

www.e-vsudybyl.cz

všudybyl

šesté
vydání
2013



Více na stranách 8 a 9.

časopis na podporu cestovního ruchu



EGC
EURO GOLD CENTRE

EXKLUZIVNÍ PRODEJNA ŠPERKŮ
A GALERIE MINERÁLŮ Z CELÉHO SVĚTA.

EURO GOLD CENTRE
PAŘIŽSKÁ 5, 110 00 PRAHA 1
TEL: +420 222 301 856
WWW.EUROGOLDCENTRE.CZ



Beethoven
CENTER



EXKLUZIVNÍ PRODEJNA KARLOVY VARY

JIŽ BRZY OTEVÍRÁME!!!

MŮŽETE SE TĚŠIT NA:
KLENOTNICTVÍ A GALERII MINERÁLŮ Z CELÉHO SVĚTA
KŘIŠTÁLOVÉ PŘEDMĚTY A LUSTRY, PORCELÁN
VELKÝ VÝBER DÁRKOVÝCH PŘEDMĚTŮ A SUVENÝRŮ

EXPOZICI NA TÉMA ABSINTH I S OCHUTNÁVKOU
STYLOVŮ RESTAURACI A KAVÁRNU

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVĚTVU

BEETHOVEN CENTER
ZAHRADNÍ 23
360 01 KARLOVY VARY
TEL: + 222 313 701

KNIHKUPECTVÍ FRANZE KAFKY

nabízí českou klasickou a moderní literaturu, pražskou německou literaturu, judaica, pragensie.
V českém jazyce, světových jazycích a kvalitních překladech.

Knihkupectví Franze Kafky je vhodným místem pro autogramiády vašich autorů!

**Slevy: 12% pro studenty;
mimořádné slevy při literárních pořadech!**



Foto archiv SFK

**KNIHKUPECTVÍ
FRANZE KAFKY
FRANZ KAFKA
BOOKSHOP
DIE FRANZ KAFKA-
BUCHHANDLUNG**

Široká 14
110 00 Praha 1
Tel: ++420 / 224 241 346
E-mail: mail@franzkafka-soc.cz
www.franzkafka-soc.cz





LÁZNĚ TEPLICE
V ČECHÁCH

...klasické lázně!

- :: nejstarší lázně ve střední Evropě s tradicí od 12. století ::
- :: termální lázně s jedinečnou termální vodou hydrogenuhličitano-sírano-sodného typu s bohatým obsahem minerálů a příměsí radonu ::
- :: specializace na léčbu pohybového aparátu ::
- :: úspěšnost léčení 96,1 % ::
- :: všechny služby pod jednou střechou ::
- :: v zeleni parků a zároveň v centru kulturního města Teplice ::
- :: výborná dopravní dostupnost vlakem, autem, autobusem ::



Naposledy tedy vedli mne do jednoho ještě širokého auditorium, v němž sem víc než kde znamenitých lidí uhlédal. Ti vůkol po stěnách malované měli zdi, sruby, ploty, parkany¹, šraňky, příhrady a přívory; a zase skrze ně ty i jiné mezery a díry, dvěře i vrata, závory a zámky, a rozličné k nim klíče, klíčky a háky. Na to vše oni ukazujíc sobě, kde se a jak přejíti můž neb nemůž, rozměřovali. I ptám se: „Co pak ti lidé dělají?“ Odpovědíno mi, že vyhlédají, jak by jedenkaždý v světě při svém ostátí², aneb také z jiného na sebe něco pokojně převéstí mohl pro zachování řádu a svornosti.

Jan Amos Komenský,
Labyrinth světa a ráj srdce, L.P. 1623

¹ hradební ploty ² zachovat si svůj majetek

By z jiného na sebe něco pokojně převéstí mohl pro zachování řádu a svornosti



Říká se, že člověk léčí, příroda uzdravuje. Podstatou léčebného lázeňství – medicínského oboru, který prioritně uplatňuje přírodní léčivé zdroje – je odstraňovat příčiny nemocí a patogenní reflexy, které si organismus v jejich průběhu vypěstoval. Nastartovat autoregulační mechanismy zdravého člověka, jimiž pacient disponoval, než onemocněl. Urychlit hojení a rekonvalescenci po invazivních zákrocích. Zlepšit kvalitu života chronicky nemocných a zdravotně hendikepovaných lidí.

V době, kdy se v Česku šetří až tak, že dochází ke ztrátě konkurenceschopnosti a hospodářské stagnaci, byly nastrojeny výchozí podmínky pro růst výdajů na zdravotní péči hrazenou z veřejných zdrojů. Nový indikační seznam upřednostňuje proplácení výkonů nelázeňských zdravotnických subjektů na úkor léčebného lázeňství a přispívá k likvidaci zbylých dětských lázeňských léceben, které účinně snižují počty příštích chronicky nemocných dospělých. Proč? Ne-li proto, že v Česku patologicky nastavený tržní systém, „by z jiného na sebe něco pokojně převéstí mohl“, nepotřebuje zdravou populaci, ale co nejpčetnější armádu pacientů – spotřebitelů?

Jaromír Kainc

všudybyl

Registrace: MK ČR E 10797
Vychází v nákladu 10 000 ks.
Vydavatel: PhDr. Jaromír Kainc, MBA
Chalabalova 1605/17, 155 00 Praha 13,
mobil: +420 603 177 536
e-mail: jaromir.kainc@e-vsudybyl.cz

Grafická úprava a sazba: Layout s.r.o., Botanická 24, 602 00 Brno,
tel.: +420 603 871 550, e-mail: layout@atelierlayout.cz
Tisk: Grasp CZ, a.s.

Za obsah inzerátů, PR článků a autorská práva k nim zodpovídají jejich zadavatelé.

OBSAH

- | | | |
|----|-------------------------------|--|
| 6 | ŠKODA BYŤ JEDINÝCH LÁZNÍ | |
| 7 | ESTONSKO SE PŘEDSTAVILO | |
| 8 | NIVA ROK PO OTEVŘENÍ | |
| 10 | EVROPSKÝ PŘÍSTUP | |
| 12 | VÍC TUZEMSKÝCH HOSTŮ | |
| 14 | LÁZNĚ SLAVÍ 130. VÝROČÍ | |
| 16 | AŤ JSOU LÁZNĚ LÉČEBNÉ | |
| 17 | SPA & WELLNESS NATURE RESORTS | |
| 18 | ŠPIČKA ČESKÉHO LÁZEŇSTVÍ | |
| 20 | ÁZERBÁJDŽÁN SLAVIL | |
| 22 | TEPLICE NAD BEČVOU 460 LET | |
| 23 | MUŽI SOBĚ | |
| 24 | 107. SEZONA S KARLEM MAYEM | |
| 24 | PŘÍJEMNÉ A EKONOMICKÉ | |
| 25 | ZAHÁJENÍ V LÁZNÍCH BOHDANEČ | |
| 25 | 655. LÁZEŇSKÁ SEZONA | |
| 26 | KARLOVARSKÁ INSPIRACE | |
| 28 | MEMORIÁL TOMÁŠE BATI | |
| 30 | SITUACE ČESKÉHO ŠKOLSTVÍ | |
| 31 | K PROFESNÍ KVALIFIKACI | |
| 32 | REGION TOUR EXPO | |
| 32 | Z OTROKOVIC DO SKALICE | |
| 33 | KLUBOVÝ DEN | |
| 34 | STŘED BOHEMIE | |
| 34 | V 859. LÁZEŇSKÉ SEZONĚ | |
| 35 | EVROPSKÁ EXCELENTNÍ DESTINACE | |
| 36 | NOVOMĚSTSKÝ PIVOVAR | |
| 36 | FOLKLORNÍ KALENDÁŘ | |

Všudybyl fotí zrcadlovkou
OLYMPUS E-3



Určitě by bylo špatné přijít byť o jediné léčebné lázně

S předsedou Komise pro cestovní ruch Rady Asociace krajů České republiky a hejtmánem Olomouckého kraje Ing. Jiřím Rozbořilem se pokládáme 15. května 2013.

Pane hejtmáne, na loňském Tourfilmu v Karlových Varech jsem vedl rozhovor s předsedou horní komory Parlamentu České republiky panem Milanem Štěchem. Řekl v něm mimo jiné: „Země, jež se stávají či jsou tahouny světové ekonomiky, skýtají šanci i pro stagnující české hospodářství. V oblasti cestovního ruchu bychom měli postupovat stejně pragmaticky jako Německo, Francie, Rakousko a další země Evropské unie, jež mají daleko pružnější vízovou praxi.“ (Viz www.e-vsudybyl.cz, článek: „Cestovní ruch je pro české hospodářství velkou příležitostí“.) Poté, co loni české orgány umožnily přijet do Česka utrácet peníze o třetinu většímu počtu turistů z Ruské federace a také z dalších zemí, jež vůči nám mají vízovou povinnost, se rekordně zvýšila návštěvnost Česka a objem zahraničního inkasa z incommingu téměř vyrovnal rekord z roku 2008.

Největší prostor pro zvýšení výkonnosti cestovního ruchu, měřeno výší zahraničního a domácího inkasa, skutečně vidím v odstraňování administrativních překážek. Tedy i v personálním posílení vízových pracovišť tak, aby jejich průchodnost odpovídala poptávce po České republice, a v budování značky České republiky coby atraktivní turistické destinace. Zkrátka aby navštěvovat Česko (tedy námi řízené kraje) a trávit v nich pracovní a volný čas bylo „in“. Světový trh cestovního ruchu je přesycený. Země a regiony, včetně našich partnerských z Evropské unie, se předhánějí v hledání způsobů, jak upoutat pozornost. Jak na svá území přilákat turisty reprezentující vítanou kupní sílu. I já, stejně jako předseda Senátu ČR pan Milan Štěch ve zmíněném článku, jsem pro to otevřít se světu a racionálně využívat ohromné kupní síly, jež poptávku je Česká republika schopna v rámci cestovního ruchu saturovat.

Další věc, na kterou se v nejbližších čtyřech letech budeme soustřeďovat, je

komplexnost a kvalita služeb, jež tu díky turistům nacházejí uplatnění. Toto téma řešíme i v rámci směřování evropských financí. V minulých letech se za spoluúčasti evropských fondů nekoordinovaně stavěly lůžkové kapacity. Vyčerpalo se na to hrozně moc peněz, avšak řadě těchto ubytovacích zařízení chybí komplexnost. Leckde v „Horní Dolní“ tak vznikl hotel, který nenabízí víc než ubytování. Úspěšné ale bývají takové ubytovací kapacity, které mají zázemí pro konference a wellness a ve své blízkosti kvalitní turistickou infrastrukturu. Tedy sjezdovky, golfová hřiště, segwaye, cyklotrasy, in-line stezky atd. Host, který do takového hotelu přijede, tam pak rád stráví delší dobu, protože v daném místě nachází naplnění. Další přidanou hodnotou je možnost návštěvy hradů a jiných turistických zajímavostí, jimiž region disponuje. Pokud to hotel nemá, bývá opomíjen – a má nízkou obsazenost. Hotely, které dokážou poskytnout komplexní služby, mají víc než pětadevadesátiprocentní vytiženost. Řešíme to i na Regionální radě. Už nechceme, aby se



Ing. Jiří Rozbořil

klientele. S řadou z nich náš kraj dlouhodobě spolupracuje. Je třeba propagovat hlavní cíle, kvůli kterým za námi turisté budou chtít přijíždět. Ty ostatní jim pak rádi doporučíme a pomůžeme najít, když už na našem území budou. Ale musí tu být jasné „taháky“, které sem návštěvníky přivedou. Uvažujeme, že bychom v rámci Centrály cestovního ruchu – Olomoucký kraj udělovali cosi jako michelinské

V NEJBLIŽŠÍCH ČTYŘECH LETECH SE ZVLÁŠT ZAMĚŘÍME NA KOMPLEXNOST A KVALITU SLUŽEB.

za evropské peníze rozšiřovala lůžková kapacita, ale jde nám o zkvalitňování stávajících možností. Cílem je vytvářet hostům podmínky k tomu, aby na daném místě nepřespali pouze jednu noc, ale aby měli důvod se tam zdržet podstatně déle.

Před tím, než jsem byl zvolen hejtmánem Olomouckého kraje, se tu tiskla kvanta propagačních materiálů. Avšak pokud už se někam dostaly, povětšinou nikoho nikam nesměrovaly. Inspirováni výbornými výsledky Centrály cestovního ruchu – Jižní Morava, jsme se proto rozhodli založit Centrálu cestovního ruchu – Olomoucký kraj. Jejím prostřednictvím chceme cílit na domácí i zahraniční turisty, zejména na ty individuální, kteří tvoří drtivou většinu návštěvníků Olomouckého kraje. Samozřejmě se ale budeme věnovat i operátorům, kteří poskytují služby skupinové

hvězdy a oceňovali památky a další turistické atraktivita a lokality, které si díky nápaditosti a kreativitě lidí, již o ně pečují, zaslouhují maximální pozornost.

Olomoucký kraj loni navštívilo 406 tisíc turistů. Nejvíce k nám táhnou Jeseníky a lázně.

Není se co divit. Olomoucký kraj je rozlohou největším lázeňským krajem České republiky, a co do počtu lázeňských míst se s Karlovarským krajem dělí o první místo.

Olomoucký kraj má na území obou historických zemí, které pokrýváme, tedy ve Slezsku a na Moravě, celkem sedm lázeňských sídel. Lázně se ale v poslední době potýkají s dopady nové úhradové vyhlášky Ministerstva zdravotnictví ČR. U některých léčebných lázní došlo až

Asociace krajů České republiky

byla registrována 30. srpna 2001 jako zájmové sdružení právnických osob. Je otevřenou neustraněnou a nevládní organizací. Jejími členy je čtrnáct krajů České republiky: Karlovarský kraj, Liberecký kraj, Moravskoslezský kraj, Pardubický kraj, Ústecký kraj, kraj Vysočina, Zlínský kraj, Jihočeský kraj, Královéhradecký kraj, Olomoucký kraj, Plzeňský kraj, Středočeský kraj, Jihomoravský kraj a Hlavní město Praha. Vrcholným orgánem Asociace krajů ČR je Rada. Rada může jako své iniciativní a poradní orgány zřizovat komise, jmenovat a odvolávat jejich členy. V rámci Asociace pracují: Komise pro cestovní ruch, Komise pro dopravu, Komise – grémium ředitelů krajských úřadů, Komise pro financování krajů, Komise pro informatiku, Komise pro kulturu a památkovou péči, Komise pro regionální rozvoj a evropské záležitosti, Komise pro sociální záležitosti, Komise pro školství, Komise pro veřejnou správu, Komise pro informační technologie ve veřejné správě, Komise pro zdravotnictví, Komise pro životní prostředí a zemědělství a Komise pro vztahy s veřejností. Vedle komisí fungují také pracovní skupiny, a to: Pracovní skupina pro legislativu, Výkonná koordinační skupina pro záležitosti evropských fondů a Pracovní skupina pro evropské fondy.

»» www.asociacekraju.cz



k šedesátiprocentnímu poklesu návštěvnosti. Navzdory jejich vynikajícím léčebným výsledkům! Už rok 2012 pro ně totiž znamenal pokles pacientů přijíždějících na komplexní léčebné pobyty, a to ještě nebyl v platnosti nový indikační seznam. Ten platí až od 1. října 2012. Jeho dopady se začínají markantně projevovat až od letošního roku. Úbytky klientů zdravotních pojišťoven jsou nemalé. To ale není jediný parametr, který negativně promlouvá do hospodářských výsledků léčebných lázní. Tím dalším je, že se lázeňské pobyty zkrátily z osmadvaceti dní na jedenaadvacet. Důležité nicméně je, že „křížkové“ lázně, tedy pobyty hrazené pojišťovnou, zůstávají zachovány a pacienti na ně stále mají nárok, což lze v dnešní složité době a při současném způsobu „vládnutí“ považovat za úspěch. Receptů, jak se lázně mohou s poklesem klientů vyrovnat, je řada. Jejich součástí je, že se lázně daleko víc snaží otevřít veřejnosti a nabízet služby

samoplátecké klientele, ať už individuální nebo korporátní. Intenzivněji než v minulosti se společně s nimi rozhlížíme po trzích v zahraničí, v partnerských regionech Olomouckého kraje. Zejména na Ukrajině a v Ruské federaci totiž žije klientela, kterou segment léčebného lázeňství velice zajímá. Hovořil jsem s velvyslanci obou těchto zemí. Hodláme tam jezdit propagovat nejen průmysl Olomouckého kraje, ale i léčebné lázeňství a cestovní ruch. Rusko a Ukrajina mají eminentní zájem třeba o Teplice nad Bečvou, protože jimi poskytovaná péče, např. v oblasti kardiiovaskulárních indikací, je na světové úrovni. Ne všechny léčebné lázně, natož dětské léčebny (např. náš Bludov), jsou ale koncipovány tak, aby dokázaly kompenzovat dopady takto skokově vyhláškou změněných podmínek, jež znamenají markantní úbytek křížkových pacientů. Tam, kde je aktivní vedení, jako např. v již zmíněných Teplicích nad Bečvou, kde úzce spolupracují se špičkovými týmy kardiokirurgů v oblasti následné léčebné péče a včas investovali do zkvalitnění svých ubytovacích částí a komplexní nabídky, mají šanci danou situací ustát. A je to dobře. Určitě by bylo špatné přijít byt' o jediné léčebné lázně.

Pro veřejné finance by určitě bylo přínosem lékařskou péči víc zaměřit na odstraňování příčin nemocí než na tlumění jejich následků.

Žít v souladu s přírodou určitě není nějaká objektivní myšlenka. K tomu, aby se organismus člověka dostal do stavu, v jakém byl, než ochořel – tedy aby se mu podařilo odbourat patogenní reflexy, které si v průběhu nemoci vypěstoval, je třeba nepřekážet uzdravujícím silám, ale naopak jim vycházet vstříc. Bývá to časově náročný proces. Srovnávat lázeňskou medicínu s aplikací farmakologických přípravků na potlačení bolesti není fér. Není to srovnatelné. Léčebné lázeňství je zaměřeno na odstranění příčin nemoci. Lázně na území Olomouckého kraje vždycky patřily k těm zdravotnickým zařízením, která byla primárně určena k léčení. Mají za sebou dlouhodobě prokazatelné výborné léčebné výsledky. Wellness procedury ve většině z nich naleznete také, protože trh si je žádá a patří k trendu doby, ale jejich světová unikátnost tkví v navrácení zdraví. ■

»» www.kr-olomoucky.cz



Estonsko v Československém ústavu zahraničním

V sídle Československého ústavu zahraničního ve Vrtbovském paláci v Praze se 7. května 2013 uskutečnila beseda s velvyslancem Estonské republiky panem Lembitem Uibo. Předsedu Československého ústavu zahraničního pana Jaromíra Šlápotu jsem při té příležitosti požádal o krátké vyjádření.



Beseda se těšila velké účasti. Pan velvyslanec hovořil o stabilitě své země a jejím hospodářském růstu. Dotkl se i výrazných změn vztahu Estonců k Rusku. Když se jej naši členové zeptali, jaký mají Estonci vztah k Ruské federaci, řekl: „Výborný.“ Několik posluchačů se pousmálo, a Jeho Excellence zareagovala: „Počkejte, počkejte. Příjmy z incomingu z Ruska nám v roce 2011 stouply o patnáct procent a v loňském roce byl jejich meziroční nárůst třicet procent. Estonsko-ruské vztahy se výrazně normalizovaly. Vzájemná úcta mezi našimi národy posiluje na základě toho, co jeden druhému můžeme poskytnout, a neskřípe na úvahách, kdo komu jak v minulosti ubližoval. Naše vztahy jsou konstruktivní. Bez nich by hospodářský a vůbec



celkový vývoj Estonska pravděpodobně stagnoval. Není přece možné, abychom se svým hospodářsky nejsilnějším sousedem a obchodním partnerem, který má zájem o naše výrobky a cestování turistů do naší země, hovořili v intencích, které podkopávají dobré vztahy.“ ■

»» www.csuz.cz



Spa & wellness hotel Niva rok po otevření

S Ing. Ivanem Klajmonem se setkáváme 26. dubna 2013, rok po otevření Lázeňského a wellness hotelu Niva, po jeho rekonstrukci a dostavbě.

Ivane, jak ubytovací část, tak wellness centrum na mne dnes působí daleko silnějším dojmem, lákavěji než před rokem.

V rámci zkušebního provozu bylo třeba odstranit

nedostatky, které vznikají při realizaci každé velké stavby. Dokončovali jsme terénní a sadové úpravy, parkoviště i objekt vinotéky. V provozu jsme od loňského května. Nové možnosti vyžití, které po rekonstrukci a přestavbě Niva skýtá, k nám velmi záhy přivedly nové místní i zahraniční hosty. Přesto, že své hotely proklamuje jako nejlepší řada lázeňských subjektů, jsem přesvědčen, že nyní v Česku patříme k absolutní špičce v ranku wellness a spa resortů. Souvisí to i s personálním zabezpečením. Zaměstnáváme vynikající odborníky. Po stránce kvality a rozsahu služeb jsme dnes v Luhačovicích jedničkou mezi hotely.



Ing. Ivan Klajmon

Jít do rekonstrukce a dostavby wellness a spa resortu, byť v jedné z nejvyhlášenějších lázeňských oblastí České republiky, v době, kdy stát vytěsňuje léčebné lázeňství ze systému zdravotní péče hrazené z veřejných zdrojů, určitě není pro takovou investici ideální načasování.

Kdybychom tento záměr nerealizovali, nemohli bychom dnes poskytovat špičkové služby. Byla by to otázka jednoho, dvou, maximálně tří let, než bychom museli skončit. Jít do rekonstrukce a dostavby wellness & spa resortu sice bylo riziko, ale mám za to, že jsme ho zvládli. I úvěrovou část, která ale vzhledem k ekonomické situaci země a obyvatelstva ještě nebude jednoduchá. Naše hospodářské výsledky za leden–duben 2013 jsou nicméně o více než 20% lepší než v roce 2012. To, co jsme vytvořili, je dobrým základem, východiskem pro dlouhodobou budoucnost. Tedy i pro ty, co tu budou podnikat, až tu nebudeme.

Co kromě parametrů lázeňského a wellness hotelu Niva sehrálo roli v tom, že jste sem naučili jezdit krom veřejnosti i firemní klientelu a zahraniční hosty?

Není možné jenom sedět a vykládat, jak je to tu hezké. Jde o to vydat se do světa. Jezdit, přesvědčovat a lobovat po republice i po Evropě. Využívat stávající

Horčká sauna (finská sauna)

Klasická finská sauna s teplotou v rozmezí 95–98 °C. Relativní vlhkost se pohybuje mezi 45–50%. Doporučená doba pobytu je 15–20 minut s opakováním 2–3krát po sobě. Originalita a atraktivnost této procedury spočívá v technice řešení topidla, které umožňuje automatické přenášení rozehřátých lávových kamenů z topidla do měděného kotlíku s vodou. Tento proces zabezpečuje požadovanou vlhkost a je zpestřením pobytu v sauně.

Lesní sauna (herba sauna)

Řadí se k procedurám s mírným prohrátím organismu, což zajišťuje teplota v rozmezí 55–60 °C a relativní vlhkost v rozmezí od 50 do 60%. Doporučená doba pobytu je 15–20 minut s dvěma nebo třemi opakováními. V interiéru



je originální saunové topidlo „Pec Herba“, které umožňuje inhalaci bylinek, větviček apod. Ty jsou v pravidelných intervalech zvlhčovány studenou vodou a tato kombinace tepla a chladu zajišťuje intenzivní vyluhování silic.

Bylinková sauna

Jde o modifikaci finské sauny s nižší teplotou v rozmezí 45–60 °C a vyšší vlhkostí od 55 do 60%. V prostoru se odpařuje přírodní aroma heřmánku a jasmínu. Doporučená doba pobytu je až 25 minut. Jako zpestření zde funguje dřevěný džber s automatickým naklápěním, který zvlhčuje vyhřáté kameny.

Římská pára

Teplota se pohybuje v rozmezí od 42 do 44 °C s relativní vlhkostí téměř 100%. Procedura pročišťuje horní dýchací cesty. Vzduch není sycený přírodním olejem, což oceňují především alergici.



Doporučená doba pobytu je 20 minut s dvojitým opakováním.

Liščí nora s masáží nohou

Jde o kombinaci masáže nohou s parní lázní. Teplota vzduchu je 42–45 °C. Vlhkost dosahuje až 100 %. Teplota vody v bazénku je okolo 34 °C. Tato netradiční procedura je zatím častěji dostupná na Slovensku než v Česku, a rozhodně stojí za vyzkoušení. Doporučuje se 20minutový pobyt s možností opakování.

Whirlpool malý a velký

Je to v podstatě vířivý bazén. Každá osoba má k dispozici hydromasážní trysky s provzdušněním, uprostřed dna je nainstalován vzdušný gejzír. Provoz je plně automatický s teplotou vody 34–36 °C. Pobyt je doporučen na 20 minut. Během této doby si klient vychutná impozantní výhled z okna směrem na luhačovickou přehradu. K dispozici je malý a velký whirlpool až pro 10 osob.

Kneippovy koupele

Lázeň je tvořena čtyřmi monolitickými bazénky s technologií automatického dopouštění a vypouštění vody. Rozdíl teploty vody 15–36 °C zajišťuje prokrvení chodidel. Oblázky se postarají o masáž, ideální doba pobytu činí 5–8 minut, čas setrvávání v jednom bazénku se pohybuje okolo 30 sekund.



Iglu – multifunkční sprcha

Také tato procedura je netradiční specialitou. Sprchu s bouřkou a větrem je třeba zažít, těžko ji popisovat. V provozu slouží k ochlazení a očistě také další zážitkové sprchy se speciálními tryskami nebo se světelnou terapií.

Laconium

K relaxaci mezi procedurami nebo k odpočinku na závěr pobytu ve wellness centru je připravena odpočívárna s vůní a vyhřívajícími lehkými.

Vinná koupel

Ve starodávně laděném interiéru s cihlovými stěnami jsme pro vás připravili speciální relaxační koupel. Vinná koupel v měděných vanách trvá 20 minut a po ní následuje 20minutový zábal. Spolu s koupelí obdržíte 30minutový vstup do wellness centra a skleničku bílého nebo červeného vína



i nové kontakty. Seznamovat se s lidmi, kteří pracují a podnikají v tomto byznysu. Klíčové je dostat sem hosty či organizátory firemních nebo MICE akcí, aby se osobně přesvědčili o našich kvalitách a seznámili se zdejším malebným prostředím. A to se nám daří.

Vzhledem k tomu, že jsi procestoval nejen většinu Česka a Slovenska, ale coby průvodce, majitel cestovní kanceláře a klient také velký kus světa, můžeš porovnávat. Čím je Valašsko úžasnější než třeba Velikonoční ostrov, kde jsi také byl, nebo Francouzská Polynésie a jiné vyhlášené turistické destinace?

Každá země, každé místo, má svůj charakter, svůj půvab. Valašsko je typické svojí krajinou, kulturou, kuchyní a lidmi. Jakýkoliv host, který k nám přijede, se tu cítí velice dobře. Luhačovice byly vždycky brány jako nejkomornější a nejatraktivnější lázeňské město na Moravě. Tato tradice tu byla už za první republiky, a my v ní rádi a s velkou pokorou

komplexní služby, nic nemusejí vyhledávat někde jinde. Přímo kolem nás vedou cyklistické a pěší trasy. Jedna těsně mezi hotelem, kolibou a vinotékou s venkovním posezením s barbecue. Venkovní bazén máme jako jediný wellness subjekt v Luhačovicích. Sami půjčujeme kola, organizujeme nordic walking, vycházky. Cyklisté odjinud tu mohou svá kola bezpečně zaparkovat, zajít si na kolibu, do vinotéky či wellnessu, a za hodinu (nebo dvě, tři, čtyři) pokračovat. Pro naše hosty pak pořádáme výlety. Výhodou je i to, že 300 metrů od nás leží pozlovická přehrada, a už nejen vyčištěná, ale i napuštěná. To je další důvod, proč přijet k nám na kopec. Málokteré místo v České republice skýtá takové možnosti jako Luhačovice, Luhačovické Zálesí a jejich okolí.

U vás na kopci je opravdu spousta úžasných věcí. Rozprávíme spolu ve valašské kolibě „U černého psa“ a pár metrů



TO, CO JSME VYTVOŘILI, JE DOBRÝM STARTEM PRO ŘADU DALŠÍCH LET.

pokračujeme. Také okolí a příroda Luhačovic a Luhačovického Zálesí je velmi zajímavá a atraktivní. U nás na kopci je klid. Kolem resortu Niva není vedena žádná těžkotonážní silniční doprava, kterou, bohužel, trpí některé lázeňské objekty dole v údolí. Není tu riskantní přecházet v určité hodiny silnici. Nedýcháte zde výpary automobilových zplodin. Když se podíváte z okna Nivy směrem na Pozlovice, připadáte si jako v podhůří Alp. Na druhou stranu je výhled na hluboké údolí, kde se pase divoká zvěř od bažantů přes srnčí a zajíce. Hosty, pokud se nechtějí projít nebo projet na kole Jurkovičovou alejí, vedoucí malebným údolím podél říčky Štávnice, rádi dopravíme hotelovým shuttle busem až do samého lázeňského centra Luhačovic a také na další místa.

Tady u nás na kopci jsou hosté v oáze klidu, pohody. Poskytujeme jim

od nás je nová vinotéka „U pozlovického čerta“.

Je to tak. Udělali jsme radost našim hostům i sobě. Rodem jsem Znojemák. Mám rád dobrou kvalitní vína. Ta naše znojemská, hlavně ze Znovínu Znojmo. Propagují se po celém světě. Tak proč ne na Valašsku? Nenabízíme ale pouze vína ze znojemské oblasti, ale i z dalších vinařských oblastí jižní Moravy včetně Pálavy a Valticka. V nabídce vinotéky jsou i rarity ze zemí Evropy, Jižní a Severní Ameriky. Nenabízíme drahá vína, ale zaručeně vysoce kvalitní! A stejně je to i se službami lázeňského a wellness hotelu Niva, který je skutečnou jedničkou v Luhačovicích. ■

»» www.niva.cz





Alfou a omegou úspěchu je evropský přístup

S generálním ředitelem společnosti Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a. s., panem Klausem Pilzem se potkáme 16. května 2013.

Pane řediteli, jaký byl pro vaši akci-ovou společnost loňský rok 2012?

Úspěšný. Začali jsme se vracet k číslům, kterých jsme dosahovali před nástupem finanční krize. Rovněž trend letošního roku vypadá obdobně dobře. Daří se nám plnit záměry naší mateřské společnosti Danubius Hotels Group, a tak tady v Piešťanech můžeme dál investovat, což se pozitivně odrazí i v perspektivách a sociálních jistotách zaměstnanců naší společnosti.



Klaus Pilz

Piešťanské přírodní léčivé zdroje pro tehdejší civilizovaný svět objevily římské legie. Od těch dob, dá se říci, se datuje šíření jejich mezinárodní proslulosti. Nedávno jste se vrátil z Arabian Travel Marketu v Dubaji. Jak si Piešťany stojí v celosvětové konkurenci?

Relativně dobře, ačkoli všechny evropské lázně musí čelit obrovské ofenzivě. Arabský trh je pro nás velmi důležitý.

Sedmnáct procent našeho byznysu tady v Piešťanech přichází z arabsky hovořících zemí. Je evidentní, že pro arabskou klientelu je medicínský charakter léčebných lázní na prvním místě. Bohatě arabské země na jedné straně hledají investory, kteří by podporovali rozvoj léčebného lázeňství na jejich území, na druhé straně však majetná arabská klientela ráda cestuje. Prosazování našich lázní dnes ve světě konkurují nejen lázeňské subjekty z různých zemí, ale i celé země konceptem své propagace. V Asii, na indickém subkontinentu, tam všude masivně investují miliardy dolarů do balneologie, do odbornosti lidských zdrojů. Do marketingových činností, obchodní propagandy a propagace svých služeb v oblasti léčebného lázeňství. Evropa, ačkoli je zde tradice a řada evropských zemí lze pokládat za lázeňské specialisty, medicínské směřování lázeňství jakoby ignoruje, ne-li rovnou sabotuje. Obrovská verva asijských zemí při snaze prosadit se na trhu léčebného lázeňství byla na Arabian Travel Market ve Spojených arabských emirátech naprosto zjevná.

Strategicky důležitým segmentem klientů pro slovenské léčebné lázně je, stejně jako pro české, klientela ze Společenství nezávislých států.

PIEŠŤANY, nejnámější lázně Slovenska, leží v malebné krajině na řece Váhu, 85km od Bratislavy a 240km od Budapešti. Světovým symbolem města proslaveného sirnou termální vodou a bahenními zábaly je uzdravený muž lámající berli. Lidské osídlení na území Piešťan existuje od prehistorických dob. Lidé tam přicházeli hlavně kvůli minerálním pramenům, které v zimě nezamrzaly. Z této doby pochází Moravská venuše, malá soška podobná Věstonické venuši, jež byla nalezena nedaleko Piešťan v obci Moravany nad Váhom. Město Piešťany až do poloviny 19. století vlastnila rodina Erdödyových. Zdejší lázně jim patřily až do zestátnění během druhé světové války. Tento rod zde v roce 1778 vybudoval první lázeňské objekty. Začátkem 19. století byly přestavěny v neoklasicistním slohu a pojmenovány po Napoleonovi. Na konci 19. století si lázně pronajala rodina Winterových, která se zasloužila o jejich světovou proslulost. V současné době patří společnosti Danubius Hotels Group. Většina hotelů se nachází na Kúpeľnom ostrově. Kromě hotelu v secesním stylu Danubius Health Spa Resort Thermia Palace – jedné z nejstarších budov města – je lázeňským hostům a milovníkům wellness a golfu k dispozici i komplex Balnea, postavený v moderním stylu. Ten zahrnuje čtyři hotely Danubius Health Spa Resort Balnea Esplanade Palace a lázeňský hotel Balnea Grand Splendid, které jsou chodbami propojeny s budovou balneoterapie Danubius Health Spa Balnea.

Do loňského roku jsme čelili obrovským problémům s udělováním slovenských vstupních víz, což výrazně omezovalo příjezdy zahraničních hostů a samozřejmě i zahraniční inkaso Slovenské republiky z incomingu. Slovenská administrativa se tím už ale začala zabývat a situace se zlepšuje. Měsíc co měsíc tak do Piešťan přijíždí stále víc ruských hostů, byť to ještě není takový objem, jakého dosahuje naše dečtiná společnost v Mariánských Lázních nebo jako je tomu v Karlových Varech. Nicméně, Slovenské liečebné kúpele Piešťany už jsou relativně dobře zapsané v hledáčku ruské klientely a tamních organizátorů léčebných pobytů.

Důležitá je pro nás ale také tuzemská slovenská a česká klientela. Speciální nabídku jsme na letní prázdniny připravili i pro rodiny s dětmi. Na letošní léto tak plánujeme spoustu akcí pro veřejnost. Důležitou

rolí pro její získávání totiž má nejen léčebná stránka, ale i kulturní vyžití a zábava. Jsme proto rádi, že i toto léto do Piešťan zavítá světově proslulý pěvec a pedagog Peter Dvorský se svými žáky, kteří tu budou koncertovat. Na červenec plánujeme akce jako např. „Victor Regia“, což je květinové korzo, nebo



KÚPELE PIEŠŤANY

„Poľovnícke dni“, ktoré nabízejú výstavu loveckých trofejí z celej Európy a loni boli veľmi úspešné. Moc sa ľúbili i deťskými návštevníkmi. Mnohé deti tam poprvé v živote niektorá zvieratá videli z bezprostrednej blízkosti. „Poľovnícke dni“ tak majú i edukatívny charakter. Deti sa tam môžu zoznamovať s chovaním zvierat, učiť sa čítať zvieracie stopy apod. Věřím, že i letošní ročník bude



neméně nádhernou a úspěšnou akcí jako ten loňský.

Uchovat léčebný charakter lázní je velmi důležité. Strategický význam pro jeho udržení mají kvalifikované lidské zdroje. Rozdíl mezi wellness a spa totiž netkví v procedurách, protože obě



ve Slovenských liečebných kúpeľoch Piešťany hodne vecí zmenili. Nicméně, máme před sebou ještě dlouhou cestu. Rozvojovou strategii jsme vypracovali až do roku 2020. Momentálně investujeme do renovace balneoterapie lázeňského hotelu Pro Patria. V listopadu plánujeme velkou rekonstrukci balneoterapie Danubius Health Spa



Balnea v objemu šesti milionů eur, na příštím rok plánujeme kompletní rekonstrukci lázeňského hotelu Balnea Grand atd. atd. Plánů máme hodně. Samozřejmě se musíme zaměřovat i na vzdělávání a profesní růst personálu, na zkvalitňování služeb včetně odborné lékařské péče. Jak v Česku, tak i tady na Slovensku je velmi obtížné získávat lékaře – specialisty, kteří mají pro léčebné lázně potřebnou lékařskou odbornost a jsou jazykově dostatečně



vybavení, aby mohli komunikovat se zahraničními pacienty.

Piešťany letos oslavují 900 let.

Ano, první dochovaná písemná zmínka o městě je z roku 1113. Tehdy neslo název Pescan a skládalo se z několika menších osad a pravděpodobně kláštera johanitů. Na místní minerální prameny



poprvé poukázala kniha „De admirandis Hungariae aquis hypomnematum“ (O zázračných vodách Uherské monarchie) Georga Wernhera z roku 1549.

Líbí se mi zde, jak Trnavský samosprávný kraj prosazuje mezinárodní přeshraniční spolupráci, resp. společný postup na vzdálených trzích. Nepropaguje se tak pouze Slovensko nebo Polsko nebo Rakousko, ale celá střední Evropa. Např. naše lázně Smrdáky v tomto směru velmi úspěšně spolupracují s Jihomoravským krajem, Trnavský samosprávný kraj zase spolupracuje s Burgenlandem. Regionální přístup a patriotismus je bezesporu důležitý, ale alfou a omegou našeho úspěchu v budoucnosti je evropský přístup.

» www.piestany.danubiushotels.sk

KRATŠÍ LÁZEŇSKÉ POBYTY JSOU RELAXAČNÍ NEBO REKONDIČNÍ. ABY VÍKENDOVÝ NEBO TÝDENNÍ POBYT VYLÉČIL NĚJAKÝ NEDUH, NA TO BY BYLO TŘEBA VYDAT SE DO LURD.

oblasti využívají podobné nebo i stejné postupy. Rozdíl je především v tom, kolik času dáme přírodním léčivým zdrojům, aby mohly uzdravovat.

Z hlediska medicíny se doporučuje minimálně čtrnáctidenní pobyt. Kratší lázeňské pobyty jsou relaxační nebo rekondiční. Aby víkendový nebo týdenní pobyt vyléčil nějaký neduh, na to by bylo třeba vydat se do Lurd. Máme tu i pacienty, kteří se u nás léčí tři čtyři měsíce. A léčebný efekt je evidentní.

Když jste pracoval v České republice, záhy jste si získal uznání a přátelství řady českých kolegů. Jak se vám v tomto ohledu daří na Slovensku?

Obdobně. Na Slovensku se mi moc líbí. Mám to odsud blízko domů do Rakouska. Rád bych v souvislosti s vaší otázkou podotkl, že život je změna. Od té doby, co jsem sem před víc než sedmi roky přišel, jsme už





Výrazně nám stoupl počet tuzemských hostů

Česko má několik přírodních monopolů, které by šlo využívat daleko lépe. I k tomu, aby naši zemi nechyběly finanční zdroje na rozvoj a na prosperitu obyvatel. Bohužel, vyhláška směřující české léčebné lázeňství do sféry volnočasových aktivit a další kroky devastující naše hospodářství, přírodní a lidské zdroje dávají zapravdu podnikateli Janu Světlíkovi, který na obdobné téma reagoval slovy: „Tam, kde bychom měli být rychlejší a dražší, jsme pomalejší a hloupější“ (viz stejnojmenný článek na www.e-vsudybyl.cz). Tímto neradostným konstatováním jsem 3. května 2013 v podvečer zahájil setkání s generálním ředitelem společnosti Lázně Františkovy Lázně, a. s., Ing. Josefem Ciglanským.



Ing. Josef Ciglanský

České léčebné lázeňství se skutečně nachází ve složité situaci. Je to stav, který eskaluje poslední dva tři roky. Celé toto období bylo poznamenáno tím, že jsme očekávali změnu indikačního seznamu, která vstoupila v platnost k 1. říjnu 2012. Naše společnost ale pasivně nečekala na to, co bude. Své marketingové aktivity jsme začali daleko výrazněji směřovat na domácí trh, a současně zvýšili aktivitu

i na zahraničních trzích, zejména v Německu. V uplynulém roce nás velice potěšilo, že domácí cestovní ruch na naše úsilí pozitivně zareagoval. Výrazně nám stoupl počet tuzemských hostů – samoplátců. Zároveň s tím se u nás projevilo i hospodářské oživení v sousedním Německu. Nejen, že se podařilo zastavit pokles německé klientely, který jsme v posledních dvou letech zaznamenávali, ale počet těchto hostů se zvýšil. Momentální poměr mezi domácími a zahraničními hosty je padesát na padesát.

Není se co divit, že si Františkovy Lázně vytvářejí stále větší okruh příznivců. Nemohou za to ale jen kvalitní služby a špičková lázeňská infrastruktura, kterou nejmalebnější lázně České republiky disponují. Výrazně pozitivní vliv má i jejich atraktivní okolí, včetně českého Yellowstone – Národní přírodní rezervace Soos, jako stvořené k vyjížděním na kole. Završením nejedné z cyklotúr pak bývá návštěva vašeho Aquafora.

Na tento markantně se projevující trend jsme zareagovali zřízením nové půjčovny kol. Nachází se u našeho lázeňského hotelu Pavlík. Hostům tak Františkovy Lázně nabízejí nejen kultivované prostředí lázeňských parků, kulturní život – koncerty,

Lázně Františkovy Lázně, a. s., jsou největší soukromou lázeňskou společností v České republice. Hostům poskytují na půldruhého tisíce lůžek v osmi nádherně zrekonstruovaných lázeňských domech v kategoriích tři a čtyř hvězdiček. Kromě klasických lázeňských léčebných pobytů na tři nebo čtyři týdny zaměřených na léčení nemocí srdce, krevního oběhu, onemocnění pohybového ústrojí, gynekologických nemocí (včetně neplodnosti) a následnou onkologickou péči nabízíme i širokou škálu stále oblíbenějších wellness pobytů. Ať jste sami, v páru, s přáteli či ve skupině, pro každého tu máme vhodný pobyt. Pomohou vám s výběrem ideálního pobytu pro vás i vaše nejbližší. Na vyžádání vám zašlou informační materiály, zajistí pobyt či připraví dárkový poukaz podle vašeho přání. Kromě léčení a wellness pobytů Františkovy Lázně nabízejí mnoho dalších možností zajímavého vyžití. Bohatou kulturní nabídkou jako koncerty, přednášky, módní přehlídky, taneční večery s živou hudbou, výlety, vernisáže a zajímavé výstavy uvítá každý host. Sportovní zážitky zajistí minigolf, tenisové kurty, nordic-walking, fotbalové hřiště, 18jamkové golfové hřiště a zejména nejvyhlášenější chloubou lázeňské společnosti – Aquaforum – svět vody a relaxace a Fitforum – fitness a wellness centrum. Samozřejmostí jsou kavárny, restaurace, cukrárny a další potěchy pro tělo i ducha. Přijďte, odpočítejte si a nechte se hýčkat!

divadelní představení apod., a samozřejmě lázeňské a wellness procedury, ale umožňujeme jim také poznávat naše nádherné okolí. Půjčujeme tu i trekkingová kola, vybavení na minigolf a pro další sportovní aktivity. A Aquaforum? Pro všechny, kdo jsou u nás ubytováni, jsme od letošního roku jako bonus zavedli vstup do Aquafora v ceně pobytu.

Františkovy Lázně vstupují do dvěstědvacáté lázeňské sezony.

Františkovy Lázně jsou typickým lázeňským městem, kde zůstal zachován původní architektonický koncept. Zahájení lázeňské sezony pořádá město Františkovy Lázně, a Lázně Františkovy Lázně, a. s., jsou jedním z jeho hlavních partnerů. Naše spolupráce s radnicí je na solidní partnerské úrovni. Oceňujeme, že zastupitelstvo města chápe, že jedním ze stěžejních prvků hospodářské prosperity Františkovy Lázně jsou peníze, které se do města dostávají skrze lázeňství a cestovní ruch. Díky této





PRO VŠECHNY, KDO JSOU U NÁS UBYTOVÁNÍ, JSME OD LETOŠNÍHO ROKU JAKO BONUS ZAVEDLI VSTUP DO AQUAFORA V CENĚ POBYTU.

importované kupní síle, reprezentované turisty a lázeňskými hosty, je na území Františkových Lázní množství pracovních příležitostí, a to i v oblastech mimo lázeňství a cestovní ruch.

Jak vidíte vaši budoucnost?

Jsme plni očekávání. U hostů, kteří k nám přijíždějí na komplexní lázeňskou léčebnou péči, jsme za první čtyři měsíce zaznamenali padesátiprocentní pokles

příjezdů oproti stejnému období loňského roku. Děláme všechno pro to, aby se nám tuto klientelu podařilo nahradit samoplátcí. V počátku letošního roku se to povedlo. Avšak máme-li nahradit pobyt jednoho hosta, který k nám za léčebnou péči přijížděl na měsíc, potřebujeme v případě týdenních pobytů počet příjezdů zčtyřnásobit. To znamená rozšířit náš akční rádius, a s tím jsou spojeny i větší výdaje za marketing a propagaci.

Zajímavou formou propagace je, že do Františkových Lázní jezdí Pendolino. Takové výsady se dostává jen málokterému městu. Kdo za to může?

České dráhy. Ty byly tvůrcem této myšlenky. Pendolino cestou z Prahy staví v Plzni, v Mariánských Lázních a v Kynžvartu. Služba se osvědčila. V letošním roce České dráhy tuto trasu posílí o další spoj, takže Pendolino bude do Františkových Lázní jezdit dvakrát týdně, v sobotu a v neděli. Hosté, kteří si u naší společnosti Lázně Františkovy Lázně, a. s., objednají léčebný pobyt, mají dopravu Pendolinem v ceně pobytu. ■

>>> www.frantiskovylazne.cz





Třeboňské slatinné lázně slaví 130. výročí

Zahájení lázeňské sezony Městských slatinných lázní Třeboň se letos neslo v duchu 130. výročí. Jeho součástí byla vernisáž obrazů třeboňského malíře Tomáše Paula na kolonádě Lázní Aurora a prohlídka těchto a Bertiných lázní s průvodcem. Program oslav v sobotu 18. května 2013 začal v kostele sv. Jiljí a Panny Marie Královny mší svatou za zakladatele lázní Václava Huceka a jeho rodinu. Z Lázní Aurora pak vyšel průvod v dobovém oblečení směrem k Masarykovu náměstí, kde k veřejnosti promluvili představitelé města, lázní a katolické církve. Během dne pak toto pódium patřilo Třeboňskému swingovému výběru, kapele JazZÍKAspol, Tábořským pouličníkům a skupině Hráz. V Komenského sadech se usídlila lázeňská pouť a řemeslný trh. Tradiční svěcení léčebné slatiny v altánu u Bertiných lázní provedl českobudějovický biskup Jiří Paďour. Divadelní spolek Kajetán tam předvedl kus „Možná přijde i Hucek...“, po němž následovalo vystoupení žáků Základní umělecké školy. V amfiteátru u jezírka Růžový leknín u Bertiných lázní se uskutečnil



slavnostní křest knihy „Hvězdy v Pohodě 2“ s autogramiádou. Koncertovaly zde Třeboňský lázeňský symfonický orchestr, Třeboňští piščíci, Třeboňská „12“ a Ondřej Havelka a Melody Makers. Na Masarykově náměstí probíhal farmářský trh. V kině Světozor mohly děti zhlédnout animovaný film Rio a v Loutkovém divadle

pohádku O Červené Karkulce. Ve foyer divadla J. K. Tyla byla výstava k historii třeboňského lázeňství.

Starostu města Třeboň Ing. Jiřího Houdka jsem při té příležitosti požádal o pár slov na hrázi rybníka Svět.

Historie existence lázní v Třeboni začíná Bertinými lázněmi. Založil je pan učitel Václav Hucek a otevřel 19. května 1883. Takže tuto sobotu, den před výročím, jsme si dovolili zvolit k oslavám.

Vy si tu v Třeboni vůbec dovolujete... Co plánujete?

Třeboňské lázně jsou historicky lázněmi pro českou klientelu, a tento trend chceme zachovat. Jak město, tak lázně chtějí zůstat příjemným místem pro pobyt a lázeňskou léčbu českých pacientů a hostů. K tomu směřujeme některé





investice. V Bertiných lázních bychom letos chtěli za podpory regionálních operačních programů začít s výstavbou nového plaveckého bazénu a vodoléčby za sedmdesát milionů korun. Cílem je přinést zajímavou nabídku samoplátecké klientele, protože klientů zdravotních pojišťoven kvůli restriktivním opatřením ze strany Ministerstva zdravotnictví ČR ubývá. Přesto věříme, že pojištěnecká klientela bude i nadále tvořit významnou část našich hostů.

Když jsme dělali rozhovor pro loňské lázeňské vydání Všudybylu, reagoval jste na interview s předsedou Českého olympijského výboru Jiřím Kejvalem, v němž říká, že treboňské lázně jsou oblíbeným místem českých olympioniků (viz www.e-vsudybyl.cz, článek: „Lázně a sportovci, to jde dohromady“).

Sportovci do Třeboně jezdí velice rádi. Nejen po skončení sportovní kariéry, ale i aktivní vrcholoví sportovci. Dobrou spolupráci se nám v tomto směru podařilo navázat se Spartou Praha. Její oddíly u nás pořádají soustředění. Třeboň je historicky českým městem a dělá si ambice být specifickým místem pro rekreaci i lázeňské léčebné pobyty české klientely. Také v zahraničí je řada krásných historických měst a obcí, které se udržují „jen“ pro potřeby vlastního národa a kam kvůli jejich národnímu charakteru jezdí trávit dovolené tuzemská klientela. Z obdobného důvodu bychom Třeboni chtěli udržet identitu ryze českého města, těšit se přízni českých návštěvníků, a tím obstát v konkurenci mezi dalšími městy a lázněmi. ■

>>> www.mesto-trebon.cz



Lázně by měly zůstat léčebné

NA AKTUÁLNOSTI DNES NABÝVÁ TÉMA NÁHRADNÍ KLIENTELY ZA UBÝVAJÍCÍ POJIŠTĚNCE, A TO NEJEN KLIENTELY SAMOPLÁTECKÉ. ALTERNATIVOU BY MOHLY BÝT TŘEBA I REKONDIČNÍ POBYTY PRACUJÍCÍCH DŮCHODCŮ, PRO NEŽ BY CHTĚL SVAZ ZÍSKAT ÚHRADY ZE SOCIÁLNÍHO POJIŠTĚNÍ.

Rozhovor s prezidentem Svazu léčebných lázní České republiky MUDr. Eduardem Bláhou jsem 11. května 2013 začal konstatováním, že balneologie je medicínský obor a že by léčebné lázeňství mělo zůstat součástí veřejně dostupné zdravotní péče.

S tím souhlasím. Otázkou dnešních dnů ale je, jestli má být veřejně dostupná péče také hrazená z veřejného solidárního zdravotního pojištění. Je jasné, že v situaci, kdy populace stárne, senioři začínají převažovat nad přispěvateli do systému a prostředky zdravotního pojištění musí zvládat požadavky na nákup stále modernější a povětšinou stále dražší přístrojové zdravotnické techniky či léků, bude vždy na stole otázka, na co máme a na co už ne a zda je důležitější uhradit pobyt v lázních, či život zachraňující zákrok. Při vnímání touto optikou lázně pochopitelně míří tam, kam amalgámové plomby – tedy mezi úhrady mimo solidární systém. A to bez komerčního či nadstandardního pojištění znamená úhradu z vlastní kapsy. Ačkoliv to je realita celé Evropy, nejen Česka, je ale na druhou stranu nutné dodat, že české lázně prokazatelně fungují, přinášejí lidem úlevu a zlepšení zdravotního stavu. Navíc nikdy neukusovaly z veřejných prostředků víc, než do nich přispívají, jejich podíl na nákladech pojištěnec je zanedbatelný a jsou výkladní skříní Česka pro zahraniční pacienty a návštěvníky. Proto tvrdím, že bylo chybou státu úhrady lázeňské péče tak razantně omezit. A když už se tak stalo, tak by měl najít jinou formu, jak jim pomoci – mohou to být třeba pobyt seniorů popsané v úvodu. Řešením ale rozhodně není rezignovat na léčebnou funkci lázní a soustředit se jen na hotelové služby, wellness a dovolenou.



MUDr. Eduard Bláha

Mé osudové setkání s léčebným lázeňstvím se událo před sedmatřiceti lety. Měl jsem štěstí na špičkové odborníky. Operaci ledviny mi provedli v Ústřední vojenské nemocnici. Prognóza byla, že mi vydrží nanejvýš dvacet let. Nicméně díky léčebným lázeňským pobytům v Mariánských Lázních a tamnímu Rudolfovu prameni funguje dodnes. Tímto osobním příběhem bych rád otevřel téma, že by se medicínské obory měly ve prospěch zdravotní kondice české populace doplňovat, a ne se vytěšňovat ze systému veřejně dostupné péče.

Následnou rehabilitaci po akutním výkolu ani dnes nikdo nezpochybňuje. Ani ti, kdo jsou v roli regulátorů a říkají, co se bude hrát a co ne. Zpochybňuje se ale nárok na léčení a rehabilitaci těch, kdo jsou chronicky nemocní a patří do lázní. Současné ministerstvo lázně i přes naše nesčetné pokusy o vysvětlování a argumentaci vnímá spíš jako wellness hotely nebo místa určená díky tradici a architektuře cestovnímu ruchu a pacienty by nejraději přesunulo do nějakých rehabilitačních center. Je to zvrácená, ale utkvělá a v jedné klíčové hlavě zabarikádovaná představa, kterou není snadné nahradit objektivním náhledem na lázně takové, jaké opravdu jsou. Tedy třeba obrovsky nedoceneně v oblasti prevence. Právě tam by měla mířit podpora a zájem státu. Proč pro prevenci tvořit a budovat něco nového, když tu existují plně vybavená a vhodná zařízení? Ale na to musí slyšet politická reprezentace, jež zároveň musí mít odvahu změnit systém zdravotního pojištění tak, aby umožnil pojišťovně soutěžit a nabízet preventivní programy

V úvodníku tohoto vydání Všudybylu nastiňují tezi, proč česká legislativa upřednostňuje výkony nelázeňských zdravotnických zařízení a aplikaci farmak před uzdravováním a zdravotní prevencí. Patologicky nastavený český tržní systém podle ní nepotřebuje zdravou populaci, ale co největší armádu pacientů – spotřebitelů. Nicméně i Svaz léčebných lázní ČR sdružuje subjekty, které si vzájemně konkurují.

Aby mohlo být lázeňské zařízení v České republice uznáno za léčebné, musí splňovat řadu legislativních podmínek. Právě důraz na odborný medicínský aspekt vydobyl lázním Čech, Moravy a Slezska a české balneologii světový věhlas. Proto jej tolik vyzdvihuje i Svaz léčebných lázní České republiky, jenž si při svém vzniku vytkl za cíl vytvářet podmínky pro udržení a rozvoj léčebného lázeňství v Česku a garantovat jeho medicínskou úroveň. Vznikl jako zájmové sdružení a momentálně má čtyřiačtyřicet členů, kteří reprezentují víc než dvě třetiny veškerých lázeňských lůžek v Česku a vedle služeb pro samoplátce zajišťují i péči o 95% všech pacientů vyslaných do lázní na náklady zdravotního pojištění. Léčebné lázně, ať už státní, městské či soukromé, jsou registrovanými zdravotnickými zařízeními, která k léčbě využívají místní přírodní léčivý zdroj, schválený Ministerstvem zdravotnictví ČR. Svaz léčebných lázní ČR je členem Evropského svazu lázní, jehož hlavním krédem je udržet léčebné lázeňství napříč Evropou a dohlížet na jeho kvalitu.

Ano, soutěžíme spolu, ale zároveň máme řadu společných cílů, za které bojujeme. Právě konkurence nás limituje ve společné marketingové angažovanosti či propagaci na dílčích trzích, protože ne všechny trhy zajímají všechny apod. Náš marketing tak míří hlavně na osvětlu a zvyšování povědomí o oboru. Je ale pravda, že si mnozí naše společné cíle zjednodušovali na pouhé vyjednávání úhrad s pojišťovnami nebo na boj za zachování komplexní lázeňské péče a indikačního seznamu. V některých případech nás po boji o indikační seznam a propadu tohoto trhu stálo hodně úsilí členy přesvědčit, že potřebujeme i nadále táhnout za jeden provaz, že vždy bude existovat řada společných témat a že historii či respekt, jaký má nyní Svaz, ze dne na den v jiném uskupení vytvořit nelze. Takže jsme se zase sešli pod jednou střešou a táhneme to dál. A nepůjde nám jen o boj s Ochranným svazem autorským o daně nebo o počty zaměstnanců. Každému, kdo sleduje dění v zemích okolo nás, je jasné, že nás v budoucnu velmi pravděpodobně čeká druhé kolo bitvy o komplexní lázeňskou péči. Na aktuálnosti dnes nabývá hlavně téma nápravy administrativních chyb v indikačním systému a hledání společné náhradní klientely místo té pojištěnecké. Tedy třeba i pobytů pracujících seniorů hrazených ze sociálního pojištění. ■

»» www.lecebnelazne.cz



Léčebná péče

Lázně v Jáchymově využívají k léčbě unikátní přírodní zdroj radonové vody čerpáné z vlastního dolu Svornost, jež je podzemím přiváděna do van všech lázeňských domů. Pacienti luhačovických lázní zase pijí nebo inhalují léčivé prameny, které jsou pro vysoký obsah minerálních látek a vynikající proplynění oxidem uhličitým považovány za jedny z nejučinnějších léčivých vod v Evropě. Lázeňská skupina pokrývá skoro celé spektrum indikací a úspěšně léčí děti, dorost i dospělé pacienty. Lázně Luhačovice, a. s., jsou nejvýznamnější lázeňskou společností v Luhačovicích, která jako jediná pečuje o vnitřní lázeňské území ve městě včetně minerálních pramenů. Tradičně se zaměřují na domácí klientelu, postupně ale zvyšují i podíl zahraničních pacientů ze Slovenska, Rakouska, Ruska a dalších zemí. Jáchymovské lázně, které letos v bývalém hornickém městě zahájily již



107. lázeňskou sezonu, jsou opakovaně navštěvovány domácími a německými pacienty a zároveň zaznamenávají významný růst ruské a arabské klientely.

Budoucí rozvoj

Pro jáchymovské lázně je rozvoj léčebné péče spojen především s nárůstem zahraniční klientely. Nejsilnější zdrojovou zemí je Německo, odkud ročně přijíždí více než 6 tisíc hostů. Výrazně stoupá počet návštěvníků z Ruska a ruský hovořících zemí. Tato tendence je spojena nejen s rychlým rozvojem leteckých linek z těchto zemí do Karlových Varů a Prahy, ale především s aktivní obchodní strategií lázeňské akciové společnosti. Velkou pozornost v Jáchymově věnují také arabské klientele ze Saudské Arábie, Spojených arabských emirátů, Egypta a dalších zemí. Účinky zdejší radonové léčby a špičková rehabilitace dosahují u těchto klientů velkého uznání. Vedle rozvoje



Spa & Wellness Nature Resorts

LÉČEBNÉ LÁZNĚ JÁCHYMOV, A. S., LEŽÍCÍ V PODHŮŘÍ KRUŠNÝCH HOR A MORAVSKÉ LÁZNĚ LUHAČOVICE, A. S., SE PŘED DVĚMA LETY SPOJILY V NEJVĚTŠÍ LÁZEŇSKOU SKUPINU V ČR – SPA & WELLNESS NATURE RESORTS S CELKOVOU KAPACITOU PŘES 2,3 TISÍCE LŮZEK A TĚMĚŘ TISÍCOVKOU ZAMĚSTNANCŮ. VZÁJEMNÁ VÝMĚNA ZKUŠENOSTÍ V OBLASTECH LÁZEŇSKÉ PÉČE, OBCHODU A MARKETINGU VEDE KE ZKVALITŇOVÁNÍ PRODUKTOVÝCH ŘAD A LÉČEBNÝCH POBYTŮ, WELLNESS A RELAXAČNÍCH BALÍČKŮ I NEJNOVĚJŠÍCH NABÍDEK ORIENTOVANÝCH NA AKTIVNÍ VYUŽITÍ VOLNÉHO ČASU. TO VŠE PŘÍSPÍVÁ K DALŠÍMU ROZVOJI PODNIKATELSKÝCH AKTIVIT CELÉ SKUPINY.

léčebné péče cílí lázně i na rodiny s dětmi a milovníky aktivního životního stylu – lyžování, cyklistiky, turistiky nebo plavání. Rozvoj turistické a sportovní infrastruktury v Krušných horách, ať už se jedná o lyžařský vlek z Jáchymova na Klínovec, nový lyžařský areál na Plešivci nebo cyklotrasy na české i saské straně, vytváří příležitost nabídnout kvalitní ubytovací, stravovací, lázeňské a wellness služby všem, kdo do tohoto malebného koutu Karlovarského kraje zavítají.

S pokrokem a novými poznatky lékařské vědy se mění odborné vyšetřovací metody a balneologické postupy v luhačovických lázních. Novou tvář získávají architektonicky cenné budovy. Nedávno zrekonstruovaná dětská léčebna Miramonte již přivítala první zahraniční dětské pacienty.



Spojení těchto dvou významných lázeňských subjektů přispívá ke zkvalitnění nabídky produktů a služeb pro pacienty a hosty proslulých lázeňských měst. ■

Léčebné lázně Jáchymov, a. s.
tel.: +420 353 833 333
e-mail: info@laznejachymov.cz
>>> www.laznejachymov.cz

Lázně Luhačovice, a. s.
tel.: + 420 577 686 100
e-mail: info@lazneluhacovice.cz
>>> www.lazneluhacovice.cz



ROYAL SPA

– špička českého lázeňství



SPOLEČNOST ROYAL SPA PEČUJE O LÁZEŇSKÉ HOSTY JIŽ ŠESTNÁCTÝM ROKEM. TENTO ŘETĚZEC LÁZEŇSKÝCH A WELLNESS HOTELŮ KAŽDOROČNĚ NAVŠTÍVÍ NA TŘICET TISÍC HOSTŮ. PŮSOBÍ VE ČTYŘECH LÁZEŇSKÝCH MĚSTECH: VE VELKÝCH LOSINÁCH, LUHAČOVICÍCH, MARIÁNSKÝCH LÁZNÍCH A V OSTROŽSKÉ NOVÉ VSI. VĚTŠINA JEHO HOTELŮ MÁ ČTYŘHVĚZDIČKOVÝ STANDARD A POD JEDNOU STŘECHOU POSKYTUJE KOMPLEXNÍ SLUŽBY – KOMFORTNÍ UBYTOVÁNÍ, VÝBORNOU KUCHYNI, PRVOTŘÍDNÍ LÁZEŇSKOU PÉČI ZAJIŠŤOVANOU VYSOCE KVALIFIKOVANÝMI ZDRAVOTNÍMI ODBORNÍKY A ŠKÁLU LÉČEBNÝCH PROCEDUR – PŘEDEVŠÍM NA BÁZI PŘÍRODNÍCH LÉČIVÝCH ZDROJŮ.



Termální lázně Velké Losiny

patří mezi nejstarší a neznámější moravské lázně. Hosté vysoce oceňují léčebné účinky místních sírnych vod o teplotě kolem 37 °C, jež vyvěrají z víc než kilometrů hloubky. Používají se ke koupelím a k rehabilitacím. Pramen Karel je pitný. Obsahuje řadu prvků, výrazně zastoupeny jsou vápník, sodík, hořčík, draslík a železo. Léčebná péče je cílena zejména na onemocnění pohybového a dýchacího ústrojí a na neurologické problémy, ale věnuje se také kožním problémům jako lupénka, akné a ekzémy.

Lázeňský hotel Eliška prošel rozsáhlou rekonstrukcí. Od května 2010 nabízí komplexní služby na světové úrovni. V areálu lázní je v letních měsících v provozu venkovní termální koupaliště, na jehož místě má vyrůst termální park o rozloze 6000 m². Venkovní i vnitřní bazény a dětská brouzdaliště naplněná výhradně léčivou vodou z místních termálních pramenů budou zabírat 2500 m².

Wellness Hotel Diana

ve Velkých Losinách je ideální pro rodinnou dovolenou. Nabízí ubytování v rodinných apartmánech s oddělenou ložnicí. V restauraci připravují dětské menu a malým návštěvníkům je připraveno i vybavení – prostírání, příbory, židličky a hračky u stolu. Místní restaurace patří mezi 346 zařízení v republice s certifikátem Czech Specials, které je označením vysoké kvality české kuchyně. Hostům je k dispozici bazén, squash, stolní tenis, fitness, mini-kino a dětský koutek. Wellness hotel Diana je v těsném sousedství unikátní obory Eco park, která chce návštěvníkům ukázat krásy přírody Jeseníků tak zblízka, jak to běžně není možné. Můžete tam krmit divočáky, pozorovat daňky, muflony nebo si zarybařit a úlovek předat kuchařům hotelu Diana, kteří vám jej připraví.

Miramare Luhačovice

V hotelech Miramare Luhačovice se specializují především na léčbu horních

a dolních cest dýchacích, trávicího ústrojí, poruch výměny látkové a žláz s vnitřní sekrecí (diabetes, obezita), onemocnění pohybového ústrojí, periferních cév a nervů a onkologických nemocí v remisi. Lázeňské hotely Miramare mají 215 lůžek a k léčbě využívají dva vlastní léčebné prameny. V zimních měsících proběhla rekonstrukce balneoprovozu v budově Miramare II. S novými speciálními vanami, obklady



Lázeňský hotel ROYAL
Mariánské Lázně

a nábytkem dostal moderní tvář. Příjemnou relaxaci nabízí také zrekonstruovaný bazén. Ubytování je možné v lázeňských hotelech Miramare, Vila Antoaneta a Vila Valaška. Valaška je určena těm, kdo v Luhačovicích hledají to nejlepší ubytování. Poskytuje luxusní pokoje apartmánového typu, individuální přístup a nadstandardní služby. V komplexu je pouze 9 apartmánů, restaurace a intimní wellness centrum.

Lázeňský hotel Royal

je moderní komplex v Mariánských Lázních s kapacitou 137 lůžek. Soustřeďuje se hlavně na léčbu poruch látkové výměny, horních a dolních cest dýchacích, pohybového ústrojí, periferních cév a nervů, urologických onemocnění, onkologických chorob v remisi a nově také syndromu vyhoření. Hotel využívá k minerálním



koupelím vodu z léčivého Balbínova pramene, který vyvěrá v Mariánských Lázních. Hotel Royal stojí na okraji lesoparku, a přesto jen tři sta metrů od centra města. Skýtá úžasný panoramatický výhled. Jeho součástí je zahrada, která vybízí k odpočinku po procedurami nabitém dni.

V Sirnatých Lázních Ostrožská Nová Ves

jsou nejsilnější sirnaté léčivé zdroje v České republice. Minerální voda je bohatá na vápník, sodík, hořčík, draslík a železo a především sírany. Zdejší péče je orientována především na onemocnění pohybového aparátu, stavy po úrazech a totální endoprotéze a kožní choroby, jako je lupenka, akné a ekzémy. Sirnaté lázně Ostrožská Nová Ves jsou také doporučovány pro léčbu nervových a některých cévních onemocnění. Mezi úspěšně léčenými pacienty můžete najít hosty trpící onemocněním tepen končetin, roztroušenou sklerózou nebo osteoporózou s komplikacemi. Pro pacienty



po operacích náhrad kyčelních a kolenních kloubů jsou lázně skvělým místem k rehabilitaci a následné léčbě. Rekonvalescenti tam mohou nastupovat už dvanáctý den po zákroku. Ostrožská Nová Ves se nezdíka stává i poslední záchranou pacientů po osteoporotických zlomeninách, u nichž soustavná ambulanti léčba trvající déle než tři měsíce nepřináší očekávané výsledky. Lednová rekonstrukce oddělení vodoléčby přinesla další léčebné novinky. Patří k nim sirná sprcha, v níž si efekt sirnatého minerálního pramene mohou dopřát i ženy s menstruační nebo špatně pohybliví či obézní pacienti, pro které je problematické absolvovat koupel ve vaně. ■

>>> www.royalspa.cz





Ázerbájdžán slavil státní svátek

V zahradě ázerbájdžánského velvyslanectví v Praze pořádal 28. května 2013 velvyslanec Ázerbájdžánské republiky v Česku Jeho Excelence pan Tahir T. Tagizade s chotí recepci ke státnímu svátku své republiky. Při té příležitosti jsem jej požádal o pár slov.



Mám tu čest již pošesté přivítat naše hosty na oslavách státního svátku Ázerbájdžánské republiky. Stejně jako kdykoliv předtím jsem přesvědčen, že česko-ázerbájdžánské vztahy budou v jasně převažující míře konstruktivní. Vedle hospodářské spolupráce tento trend potvrzuje i to, že také letos se v Česku budou konat letní školy českého jazyka pro ázerbájdžánské studenty. První Letní škola českého jazyka se loni uskutečnila v Olomouci. Tento rok k ní souběžně přibude druhá v Mikulově. O tom, že jsou česko-ázerbájdžánské

vztahy mezi normálními lidmi opravdu pevné a přátelské, mne přesvědčuje i skutečnost, že přestály ránu, kterou jim v posledním půlroce zasadily některé zavádějící výroky. O perspektivnosti spolupráce našich zemí svědčí i to, že mi prakticky denně volá někdo z českých podnikatelů, kdy se uskuteční další podnikatelská mise do Ázerbájdžánu. Přátelské a dělné vztahy mezi našimi zeměmi totiž fungují i bez výměn návštěv na vysoké a nejvyšší úrovni, jakkoli jsou důležité. Svorníky našich vztahů jsou rovněž kontakty na úrovni regionů, měst, obcí a resortů. Když v Ázerbájdžánu byla před měsícem delegace zahraničního výboru Poslanecké sněmovny českého Parlamentu, její členové žasli, jak ohromný zájem je u nás, zejména mezi nastupující generací, o Českou republiku. ■

>>> www.azembassyprague.az







Lázně Teplice nad Bečvou poskytují špičkovou kardiorehabilitaci s důrazem na prevenci vzniku srdečních a mozkových příhod. Zabývají se edukací pacientů s rizikovými faktory aterosklerózy, jako je vysoký krevní tlak, zvýšená hladina tuků v krvi, cukrovka, nadváha nebo kouření, ale také léčbou pohybového aparátu, nervového systému a dalších indikací. Hlavním přírodním léčebným zdrojem Teplic nad Bečvou je minerální voda s vysokým obsahem oxidu uhličitého. V tamním Odborném léčebném ústavu pro kardiorehabilitaci poskytují časnou rehabilitaci po kardiochirurgických operacích.

Lázně Teplice nad Bečvou letos slaví 460 let

S předsedkyní představenstva a výkonnou ředitelkou akciové společnosti Lázně Teplice nad Bečvou Ing. Irenou Vašicovou se v Teplicích nad Bečvou setkáváme 24. května 2013. Pár týdnů před tím jsem na téma lázeňství dělal rozhovor s předsedou Komise pro cestovní ruch Rady Asociace krajů České republiky a hejtmánem Olomouckého kraje Ing. Jirím Rozbořilem. Mj. v něm řekl: „Lázně se v poslední době potýkají s dopady nové úhradové vyhlášky Ministerstva zdravotnictví ČR. U některých léčebných lázní došlo až k šedesátiprocentnímu poklesu návštěvnosti. Navzdory jejich vynikajícím léčebným výsledkům!“ a dodává, „tam, kde je aktivní vedení, jako např. v Teplicích nad Bečvou, kde úzce spolupracují se špičkovými týmy kardiokirurgů v oblasti následné léčebné péče a včas investovali do zkvalitnění ubytovacích částí a komplexní nabídky, mají šanci danou situaci ustát.“

Paní předsedkyně, opravdu máte šanci situaci ustát?

Bylo by asi hodně ambiciózní, kdybychom tvrdili, že jsme s to plně nahradit ztráty způsobené redukcí komplexní a příspěvkové lázeňské péče. Tak velká skoková změna nejde kompenzovat okamžitě. Protože jsme si však už v roce 2004 při přípravě střednědobého podnikatelského plánu řekli, že je třeba diverzifikovat rizika související s dominantní orientací

na zdravotní pojišťovny, začali jsme budovat další segmenty. Zatímco v roce 2004 pro nás platby za lázeňské klienty zdravotních pojišťoven reprezentovaly osmdesát pět procent všech příjmů, nyní tvoří čtyřicet procent. Provozujeme Kardiorehabilitační ústav a máme velmi silnou skupinu samoplátců. Takže poté, co teď došlo k dalšímu snížení příjezdů klientů zdravotních pojišťoven, stále ještě můžeme žít. Kdybychom tyhle kroky v minulosti nečinili, důsledky nové úhradové vyhlášky by pro nás byly smrtící. Nicméně, i tak

nedovybaví personálně a přístrojově, nedá se hovořit o kvalitní léčbě kardiaků. Když jsme dostali šanci léčit pacienty s onemocněním pohybového aparátu, poctivě jsme se na to připravili. Kompletně jsme rekonstruovali prostory lázeňského sanatoria Janáček včetně zabezpečení bezbariérových přístupů. Celkový objem investic činil okolo šedesáti milionů korun. V atriu Janáčka jsme postavili nerezový rehabilitační bazén.



„POBYT PLNÝ HARMONIE – DEJTE MI POKOJ“
VE SPECIÁLNÍCH POKOJÍCH KONCIPOVANÝCH
V DUCHU PRAVIDEL FENG-ŠUEJ TAK, ABY V NICH
ENERGIE MOHLA VOLNĚ PROUDIT.

jsou dramatické. Za dobu mého působení v lázních je to poprvé, co jsem představenstvu naší společnosti předložila ke schválení plán v minusových číslech. Naším cílem je se s okolnostmi ve velmi krátké době vyrovnat, ale nebude to snadné.

Nový indikační seznam lázním rozšířil indikace. Jak jsme psali ve Všudybylu (viz www.e-vsudybyl.cz, článek: „Moderní pavilon v sanatoriu Janáček“), 17. září 2012 jste otevřeli nový pavilon v lázeňském sanatoriu Janáček.

Nový indikační seznam dává určitý prostor, jak krutý propad počtu pojištěnců trochu zmírnit, ale vyžaduje to přípravu. Sice je teď daleko víc lázní, které by mohly léčit onemocnění srdce a cév, ale pokud se

A protože jsme věděli, že se musíme daleko víc otevírat platícím hostům, máme tam krásnou moderní kavárnu s bowlingem. Samozřejmě, jenom vybavení nestačí. Lázně mají dostatečný počet lékařů s patřičnými specializacemi a spolu s nimi kvalitní rehabilitační pracovníky i další potřebný zdravotnický personál. Řadu lidí ze zdravotnického úseku jsme poslali na odborná školení. V současné době už máme pár desítek pacientů, které jsme léčili po totálních endoprotézách. Jsme rádi, že jsme přesvědčili jak vysílající zařízení, tak zdravotní pojišťovny, že i tyto diagnózy umíme léčit velmi dobře.

Když už jsem zmínil interview s Olomouckým hejtmánem, říká v něm také: „Intenzivněji než v minulosti se rozhlížíme

po trzích v zahraničí, v partnerských regionech Olomouckého kraje. Zejména na Ukrajině a v Ruské federaci totiž žije klientela, kterou segment léčebného lázeňství velice zajímá. Hovořil jsem s velvyslanci obou těchto zemí. Hodláme tam jezdit propagovat nejen průmysl Olomouckého kraje, ale i léčebné lázeňství a cestovní ruch. Rusko a Ukrajina mají eminentní zájem třeba o Teplice nad Bečvou, protože jimi poskytovaná péče, např. v oblasti kardiovaskulárních indikací, je na světové úrovni.“

Především chci předeslat, že si velice vážíme podpory našeho hejtmána a zájmu kraje o léčebné lázeňství. Olomoucký kraj je druhým lázeňsky nejsilnějším samosprávným územním celkem České republiky, a existenční problémy léčebných lázní by zde určitě přispěly k růstu nezaměstnanosti.

Pokud jde o ruský a ukrajinský trh, zhruba rok už o tyto hosty intenzivně usilujeme. Ve spolupráci s Fakultní nemocnicí Olomouc a s Centrem kardiovaskulární a transplantační chirurgie v Brně máme zpracovaný projekt, který by pro klienty z Ruské federace a Ukrajiny mohl být zajímavý. Nabízíme jim balíček komplexních služeb zahrnující jak operaci, tak následnou kardiorehabilitaci. Jedná se o lidi, kteří jsou po zdravotní stránce schopni převozu. Nejen v Rusku a na Ukrajině, ale i v řadě dalších zemí se na tyto zákroky dlouho čeká, a tak se tamní pacienti jezdí léčit do Německa nebo Izraele, jak o tom ve čtvrtém vydání Všudybylu hovořil neurochirurg profesor Vladimír Beneš (viz www.e-vsudybyl.cz, článek: „Naše země je víceméně trošku kafkaáda“). Pro nás to je velmi zajímavá věc, a ve prospěch Teplic nad Bečvou hraje i to, že mají železniční i dálniční spojení se dvěma blízkými mezinárodními letišti.

V Hranicích i zdejší malebnou krajinou kolem řeky Bečvy běhával mnohonásobný olympijský vítěz a světový rekordman Emil Zátopek, který jako doposud jediný člověk na světě dokázal na jedné olympijských hrách zvítězit v bězích na pět a deset kilometrů a v maratonu.

Určitě by nebyl špatný nápad využít jeho slavného jména k tomu, aby Hranice a Lázně Teplice nad Bečvou navštěvovalo daleko víc lidí. Doporučila bych jim nejeden z našich úžasných pobytů, zaměřených na léčbu či regeneraci pohybového ústrojí. A pro ty unavené máme specialitu – „Pobyt plný harmonie – dejte mi pokoj“ ve zvláštních pokojích koncipovaných v duchu pravidel Feng-šuej tak, aby splňovaly podmínky pro toky energií. Zejména v měsících, kdy jsou plískanice a lidé jsou unavení, je bydlení v nich balzámem. Program je postaven tak, aby host mohl snídat na pokoji. A nepřineseme mu tam jen snídaní – na pokoji může probíhat třeba i masáž nohou nebo obličjeje. Cílem je, aby se host v klidu vyspal a maximálně zregeneroval. ■

»» www.ltnb.cz


Lázně
Teplice
nad Bečvou



Muži sobě

„Určitě bych chtěl začít popularizovat špičkovou českou gastronomii,“ prohlásil v našem prvním interview před dvanácti lety dnešní šéfkuchař Aureole Fusion Restaurantu Jiří Král (viz www.e-vsudybyl.cz, článek: „Král kuchařem, kuchař králem?“). „I když se nedá říct, že by média neměla o naší gastronomii vůbec žádný zájem. Při návratu z olympiády jsme pořádali tiskovou konferenci. Novinářů přišlo opravdu hodně, připravený raut zmizel (všem prý moc chutnalo) a informace o úspěších na olympiádě? Zmizely také, ale nevím kam. V tisku se neobjevilo téměř nic.“ Na mé konstátování, že i v gastronomii máme plno vynikajících odborníků,“ Jiří Král odtušil: „Kdo je zná z českého národa? Ten zná spíše paní C. a nějakého dalšího herce, který podepsal nějakou kuchařku. Tu však sestavil kdovídko z receptů několika jiných kuchařek. Umělec takovou kuchařku podepíše a půlka národa vaří s paní C. Ta druhá vaří s paní R. Velkoproducent drůbeže dá dohromady knížku, známá hvězda ji podepíše a půlka národa vaří kuřecí speciality. Příprava profesionální kuchařky je ale o něčem jiném. Český člověk na tom stále ještě není tak dobře, aby uznal, že špičkový český kuchař je ve svém oboru velmi pravděpodobně fundovanější než herec nebo zpěvák.“



Za dvanáct let se ale leccos změnilo. Dne 14. května 2013 v zahradě hotelu Kempinski Hybernská Prague proběhla prezentace kuchařky „Muži sobě. Nejoblíbenější recepty pro muže v ní sestavili herci a zpěváci, ale špičkoví odborníci: šéfkuchař hotelu Radisson Blu Alcron Roman Paulus, šéfkuchař restaurace Essensia hotelu Mandarin Oriental Jiří Štíft, šéfkuchař hotelu Kempinski Marek Fichtner, šéfkuchař Buddha-Baru Tomáš Stehlík, šéfkuchař hotelu Corinthia Prague Roman Dolejš, šéfkuchař restaurací Na Kopci a Na Konci Titus Eliáš, šéfkuchař restaurace Midtown Grill hotelu Marriott Jan Wiesner ml., šéfkuchař restaurace Café Imperial Michal Pšenička a šéfkuchař restaurace TriBeCa ve Švýcarsku Ondřej Jíňa. Autorkou a nakladatelkou knihy je Zuzana Humpolcová. ■



107. lázeňská sezona s Karlem Mayem

Starosta Jáchymova Petr Fiedler a generální ředitel Léčebných lázní Jáchymov Eduard Bláha symbolickým otočením klíče slavnostně zahájili 107. lázeňskou sezonu. Letos za účasti Karla Maye a postav a scén z jeho děl. Tento světově proslulý spisovatel se totiž v Jáchymově léčil po prodělané chřipce a zápalu plic v roce 1911. Do návštěvní knihy



napsal: „Viděl jsem duši světa ožvlou v kameni, kéž by i ta moje žila stejně.“

Zed' zdejší fary (tehdy měšťanského domu, v němž bydlel) teď zdobí pamětní deska připomínající jeho pobyt. Při jejím odhalení ředitel lázní řekl: „Každý rok věnujeme zahájení sezony jedné významné postavě. Letos jsme si vybrali našeho hosta Karla Maye.“

»» www.laznejachymov.cz

»» www.jachymov.cz



Hotelové prádlo musí být příjemné a ekonomické

Společnost Neumanna dodává od roku 2003 ložní, froté a stolní prádlo do průmyslových prádelen, hotelů, nemocnic a velkoobchodů v České republice. Díky vysoké kvalitě prádla spojené s trvanlivostí, ekonomikou údržby a zajímavými cenami se záhy stala důležitým partnerem řady zákazníků. S jejím jednatelem, Ing. Mirkem Neumannem, se setkáváme 14. května 2013. Mírku, v čem je přednost vašeho zboží?

Ložní prádlo, froté zboží, ubrusy apod. jsou vyvíjeny tak, aby měly optimální vlastnosti pro použití v hotelnictví. Detailně specifikujeme kvalitu materiálů, z nichž se textilie vyrábějí. Počínaje bavlnou, přízí, délkou vlasu, četnosti zákrutu na deset milimetrů atd. Látky pro nás vyrábějí textilky v Asii. Stejně továrny dodávají také naší západoevropské konkurenci



Ing. Mirek Neumann

chová. Ještě loni prádelny, které pronajímají prádlo lázním, hotelům, nemocnicím apod., reprezentovaly pětasedmdesát procent našeho obrátu. Příjímí zákazníci tvořili pouze pětadvacet procent. V minulém roce jsme však výrazně expandovali, zejména do segmentu hotelnictví.

Hotelové prádlo musí být příjemné na omak. Hezké na pohled a ekonomické, aby dlouho vydrželo ve špičkové kvalitě. Základním požadavkem proto je, aby se ekonomicky pralo. Ilustroval bych to na standardním prostěradle, které stojí sto korun a vydrží sto pracích cyklů. Prádelna jej vypere za devět korun, takže náklady na jednu otočku u konečného uživatele – hosta – jsou deset korun. Avšak existují prostěradla a vůbec ložní prádlo, které se dá kvalitně vyprat o patnáct procent levněji. U našich může úspora činit až třicet procent. Praní pak stojí pouze šest korun, což se rozhodně vyplatí.

Ložní prádlo šijete v Česku pro koncové zákazníky na míru.

Komponent šití tvoří zhruba deset procent ceny. Šití na míru je přitom velká

JSU PROSTĚRADLA A VŮBEC LOŽNÍ PRÁDLO, KTERÉ SE DÁ KVALITNĚ VYPRAT O PATNÁCT PROCENT LEVNĚJI. U NAŠEHO MŮŽE ÚSPORA ČINIT AŽ TŘICET PROCENT, COŽ SE ROZHODNĚ VYPLATÍ.

pro nešpičkovější světové hotelové řetězce. Metráž pak dovážíme do Česka, kde z ní šijeme. V našem skladu v Hradci Králové je uloženo kolem dvou set až čtyř set kilometrů látek a na padesát tisíc kusů froté zboží.

Vámi dodávané textilie jsou konstruovány tak, aby byly optimální pro průmyslové praní.

Ano, prvních pět let jsme se zaměřovali pouze na průmyslové prádelny. Prádelna, které naše zboží pere, totiž daleko snáze rozpozná jeho kvalitu, protože vidí, jak se chová v pracím procesu. Když se prádlo předčasně opotřebuje, hotel nemá schopnost posoudit, zda je na vině nekvalitní prádlo, nebo způsob praní. (Jak známo, chlor je nejlevnější, ale zároveň nejagresivnější prací prostředek...) Prádelna ví, jak prádlo pere a jak se prádlo

výhoda, protože už jen postelové matrace zákazníků mají různé rozměry – včetně tloušťky. Na prostěradla máme na skladě látku v šířce 150 cm až 305 cm.

V čem je podstata úspěchu firmy Neumanna?

V tom, že máme na zřeteli spokojenost zákazníků. Přemýšlíme o tom, co potřebují, co by jim ulehčilo život. Daří se nám získávat ty, kteří jsou dobrými hospodáři, kteří sledují celkové náklady. Právě pro ně je Neumanna zajímavý partner.

»» www.neumanna.cz



Zahájení 116. lázeňské sezony v Lázních Bohdaneč

První květnovou sobotu, 4. května 2013, v Lázních Bohdaneč zahajovali 116. lázeňskou sezonu. Léčebné lázně Bohdaneč se v oblasti léčby zaměřují zejména na pohybový aparát s orientací na zánětlivá revmatologická onemocnění, artrózu,

mohou vydat i do okolí lázní, které obklopuje nádherná příroda. Ne každý ví, že za éry Pernštejnů došlo na Pardubicku k ohromnému rozmachu rybníkářství. Tehdejší rybníční soustava byla rozsáhlejší než třeboňská a kolem stovky rybníků se dochovalo dodnes.



vertebrogení syndromy a Bechtěrevovu nemoc. Tamními přírodními léčivými zdroji jsou slatina a alkalická kyselka, vyvěrající z hloubky 380 m. Její teplota je 21 °C. V upravené podobě se s ní lze setkat v bazénu, kde je dohřívána na teplotu 30 °C, v ryzí podobě ji lázeňští hosté poznávají při nejrůznějších koupelích. Kromě léčebných pobytů nabízí Léčebné lázně Bohdaneč i různé typy pobytů regeneračních a relaxačních včetně víkendových. Návštěvníci se během nich

Pozůstatky perňštejnské rybníční krajiny nabízejí spousty nádherných scénérií a zážitků. Určitě stojí za to nasednout na kolo, šlápnout do pedálů a projet se zdejší čarokrásnou krajinou. Je to obrovsky uvolňující a k léčebné terapii pohybového aparátu to patří. ■

»» www.llb.cz

BOHDANEČ
LÉČEBNÉ LÁZNE



655. lázeňská sezona

Vrámci Slavnostního večera v karlovském Městském divadle 3. května 2013 předal předseda krajské sekce Asociace hotelů a restaurací Wolfgang Háma Cenu města Karlovy Vary a Cenu Sdružení léčebných lázní dvěma laureátům: JUDr. Josefu Pavlovi, generálnímu řediteli Lázeňského hotelu Thermal, a Janu Motlíkovi, řediteli lázeňského hotelu St. Joseph Royal Regent a jednateli hotelového řetězce AXXOS hotel & spa management. Při té příležitosti jsem o krátké vyjádření požádal primátora Karlových Varů Ing. Petra Kulhána.

Slavnostní večer, kterým zahajujeme 655. lázeňskou sezonu v Karlových Varech, se velmi vydařil i díky programu. Ten jsme zvolili možná trochu netradičně – spojuje se v něm symfonický orchestr a rocková kapela v rockovou mši. Z reakce publika je zřejmé, že se velmi líbí. Do nadcházející lázeňské sezony si přejeme, abychom se opět zviditelnili na mapě světa. Ať už je lázeňská nebo kulturně historická či sportovní. Jsme hrdí také na to, že Karlovy Vary jsou zároveň významnou kongresovou destinací. Chceme, aby tento trend, který našťastí neovlivňuje ekonomická recese – lidí, kteří přijíždějí do Varů, je naopak rok od roku více – pokračoval i v roce 2013. ■

»» www.mmkv.cz



S majitelem společnosti Euro Gold Centre panem Candemirem Koçakem se setkáváme 23. dubna 2013 na Koktejl party Ligy pro cestovní ruch.

Pane Koçaku, proč jste se rozhodli podílet na tomto setkání?

Koktejl party Ligy pro cestovní ruch jsou tradičními akcemi. Potkávám se na nich se zajímavými a vlivnými lidmi. Navázali jsme tu řadu užitečných kontaktů. Každé ze setkání se mi zdá lepší a lepší. V této souvislosti musím pochválit catering TOP HOTELu Praha. Oslovil mě i projev místopředsedy Evropského parlamentu pana Vlasáka, který mimo jiné připomněl, že se Istanbul řadí mezi turisticky nejnavštěvovanější metropole Evropy.



Candemir Koçak

Centrum šperků a muzeum drahokamů Euro Gold Centre je členem Sekce památek a významných turistických cílů Asociace cestovních kanceláří ČR. Jste hojně navštěvovaným místem na atraktivní pražské adrese „Pařížská 5“ a partnery řady incomingových agentur. Kdo pro vás šperky a další skvosty navrhuje a vytváří?

Různí lidé z různých koutů světa včetně designérů, šperkařů a zlatníků z České republiky. Rád a s hrdostí ale přiznávám, že převážná většina návrhů je od mé manželky paní Yurdağül Koçak.

V rámci Slavnostního večera s předáním Cen města Karlovy Vary a Sdružení léčebných lázní, který se konal v tamním



Karlovarská inspirace Muzea šperků a drahokamů Euro Gold Centre

Městském divadle 3. května 2013, jsem hovořil s primátorem Karlových Varů panem Petrem Kulhánkem, který ocenil přínos podnikatelských aktivit pro hospodářský a společenský rozvoj Karlových Varů. Není tajemstvím, že jste se rozhodli v Karlových Varech investovat a otevřít tam své další Centrum šperků a muzeum drahokamů. Čím vás Karlovy Vary oslovily?

Krom toho, že jsou krásným městem, jsou proslulé termálními léčebnými prameny. Je to velice oblíbená turistická destinace. Má osobní zkušenost je, že většina návštěvníků České republiky touží vidět Prahu a Karlovy Vary. I ti, kteří se do Karlových Varů nedostanou, o nich zpravidla vědí. Dobře známé jsou i v Turecku. O to se svým pobytem hodně přičinil zakladatel Turecké republiky Mustafa

Kemal Atatürk. Ten v Karlových Varech pobýval a léčil se v roce 1918. Četl jsem jeho deníky a ze zápisů jsem nabyl pocitu, že pobyt v Karlových Varech měl vliv na koncipování jeho reformy. Že i díky karlovarské inspiraci prosazoval v Turecku změny v odívání, podporoval zakládání orchestrů aj. Např. poté, co byl zvolen prezidentem Turecké republiky, nechal mimo jiné postavit dvě kopie karlovarských lázeňských objektů ve městě Yalova na pobřeží Marmarského moře nedaleko Istanbulu.

V roce 2006 jsme v Karlových Varech iniciovali založení Muzea Mustafy Kemale Atatürka. Je umístěno v budově, kde státník v době svého karlovarského pobytu přebýval, a lze si tu prohlédnout jeho osobní věci. Majitelé objektu, kde se muzeum nachází (dnes je součástí hotelu



Carlsbad Plaza), nám v tom vyšli vstříc. Hodně nám při tom pomohl ruský atašé, který nás s vlastníky hotelu seznámil. Na domě je umístěna pamětní deska, u které se návštěvníci Varů (nejen Turci) rádi fotografují. Na internetu pak probíhá diskuse, týkající se pobytu Mustafy Kemala Atatürka v Karlových Varech, a mne hřeje, že se těší velkému zájmu.

Turecko je zemí, která svět obohatila o řadu léčebných lázeňských, rehabilitačních a relaxačních procedur.

Turecko je velmi bohaté na přírodní léčivé zdroje, zejména na termální prameny. Máme mnoho lázeňských míst a resortů, a to i velice luxusních, o něž je v současném moderním světě, ohrožovaném řadou civilizačních chorob, velký zájem. Turecké lázeňství má tedy bohaté tradice. Jsem ale přesvědčen, že také v Karlových Varech je tradice



EGC EURO GOLD CENTRE

opravdu vidět. Město je zároveň atraktivním společenským a kulturním centrem. Lázeňští hosté tam vedle lázeňských procedur mají možnost bohatého kulturního a sportovního vyžití. Jezdím tam rád nejen kvůli úžasnému vzduchu. Pokaždé, když se do Varů dostanu, objevuji něco nového. V České republice je samozřejmě daleko víc lázeňských míst, než jen Vary, Františkovy Lázně a Mariánské Lázně v západočeském trojúhelníku. Určitě je třeba zmínit Teplice, Luhačovice, Hodonín, Darkov, Karlovu Studánku, Teplice nad Bečvou, Jeseník aj. Ale podle mě měly největší štěstí ze všech lázní České republiky Karlovy Vary. Jsou světově nejproslulejší, k čemuž hodně přispívá i Mezinárodní filmový festival Karlovy Vary a účinkování města a zejména Grandhotelu Pupp v řadě světově známých amerických filmů.



JSEM PŘESVĚDČEN, ŽE V KARLOVÝCH VARECH JE TRADICE OPAVDU VIDĚT. MĚSTO JE VYSOCE ATRAKTIVNÍM SPOLEČENSKÝM A KULTURNÍM CENTREM.

Už jste naznačil, že v nejbližších měsících budeme v Karlových Varech otvírat další náš podnik – Centrum šperků a muzeum drahokamů. Budova, v němž bude umístěno, se jmenuje Beethoven, a i nadále pone-se toto jméno: Beethoven Center. Má sedm pater, z toho pět bude provozních. Chystáme zde muzeum absintu, kavárnu a cateringové zázemí pro individuální návštěvníky i turistické skupiny. Většina turistů totiž přilétá do Prahy a Karlovy Vary navštěvuje na jeden den. Tímto servisem jim chceme poskytnout maximální pohodlí, aby se u nás během prohlídky popř. nákupu mohli i občerstvit a odpočinout si.

Zmínil jste Muzeum absintu.

Značka Hill's Absinth (i když se samozřejmě jedná o daleko starší nápoj) byla



registrována v roce 1920. Její současnou majitelkou je „vnučka ze sedmého kolena“. Je to velice schopná mladá žena. Dohodli jsme se, že spolu zahájíme spolupráci.

Pane Koçaku, jste prezidentem Česko-turecké společnosti přátelství. Místopředseda Evropského parlamentu pan Oldřich Vlasák ocenil hospodářské úspěchy Turecké republiky, které vyznívají o to výrazněji, že většina zemí Evropské unie prochází hospodářskou stagnací. Ve kterých oblastech vidíte prostor pro spolupráci našich zemí?

Češi, kteří kdy navštívili Turecko, k němu zpravidla nabyli kladný vztah a rádi tuto hospodářsky úspěšně se rozvíjející a turisticky atraktivní zemi prezentují. Prostor ke spolupráci, geograficky vzato, je na řadě míst Turecka – zejména v oblasti energetiky. Ne ve všech větších tureckých městech se ví o skvělých českých



Beethoven CENTER



prostředcích pro městskou a kolejovou dopravu. Jejich starostové se teď nově dozvídají o možnostech hospodářské spolupráce s českými výrobci. Nedávno plzeňská Škoda Transportation dodala tramvaje do města Konya a je možné, že se „probudí“ i jiná větší turecká města a v nejbližší budoucnosti uvidíme české tramvaje i v dalších z nich. ■

>>> www.eurogoldcentre.cz

Memoriál Tomáše Bati 2013

Hotel STEP Praha, 27.4.2013

KANADSKÁ OBCHODNÍ KOMORA JE NEZISKOVÉ OBČANSKÉ SDRUŽENÍ, POŘADAJÍCÍ PRO SVÉ ČLENY A PŘÁTELE PRAVIDELNÉ AKCE, KTERÉ JSOU PLATFORMOU PRO NAVAZOVÁNÍ A UTUŽOVÁNÍ OSOBNÍCH I OBCHODNÍCH VZTAHŮ. MNOHALETOU TRADICI V JEJÍ ČINNOSTI MÁ TENISOVÝ TURNAJ POŘADANÝ NA PAMÁTKU SLAVNÉHO ČECHKANADAŇANA TOMÁŠE BATI. NA ZAČÁTKU TOHOTO ROKU BYL DO ČESTNÉ FUNKCE PREZIDENTA KANADSKÉ OBCHODNÍ KOMORY ZVOLEN ING. JIŘÍ KREJČA, KTERÝ INICIOVAL ROZŠÍŘENÍ TURNAJE V CELODENNÍ RODINNOU AKCI PLNOU SPORTU A ZÁBAVY. V MINULOSTI PAN KREJČA PODOBNÉ AKCE POŘÁDAL VE SPOLEČNOSTECH THOMAS COOK, TRAVELEX ČI G4S POD NÁZVEM FUN & FIT DAY, A TAKTO ZNĚL I PODTITUL LETOŠNÍHO MEMORIÁLU. ZA PŘÍSPĚNÍ SPONZORŮ ERSTE PREMIER, KAPSCH, BAŤA ZLÍN A DRILL A DLOUHÉ ŘADY DALŠÍCH PARTNERŮ AKCI REŽIOVALA VÝKONNÁ ŘEDITELKA KOMORY DR. ALEXANDRA BRABCOVÁ VE SPOLUPRÁCI S ORGANIZÁTORY A PRACOVNÍKY SPORTCENTRA STEP PRAHA.

»» www.gocanada.cz »» www.sportcentrumstep.cz



CANADIAN CHAMBER OF COMMERCE IN THE CZECH REPUBLIC
CHAMBRE DE COMMERCE CANADIENNE EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE





„Žádný podnik nevyroste k velikosti, pokud si nevynechá způsob, jak měniti nádeníky v ředitele.“

Tomáš Baťa (1876–1932)

Existují lidé, kteří si uvědomují tragickou situaci českého školství

S Janem Mühlfeitem se setkáváme na Memoriálu Tomáše Bati – Fun & Fit Day 2013 Kanadské obchodní komory v České republice.

Honzo, otec Tomáše Bati ml., jehož si tu připomínáme, investoval i v dobách, kdy ostatní šetřili. V době hospodářské krize investoval peníze získané totálním výprodejem, a díky tomu držel a vytvářel pracovní místa a hodnoty. Měnil nádeníky v ředitele. Mně se zdá, že u nás probíhá opačný proces. Teď se v Česku šetří, ať to stojí, co to stojí, a peníze, místo toho, aby byly investovány do rozvoje hospodářství, slouží jen k udržování perpetua mobile zadlužení státu v chodu.

Když se podíváme, jak dnes vypadá Evropa, ale i Česko, vidíme, že potřeba bojovat proti dluhu se stala politickou nemocí. Potřeba rozvíjet hospodářství se odsunula kamsi na vedlejší kolej. Proto HDP v Evropě neroste nebo je pod jedním procentem. Šetření se stalo novým náboženstvím. Minulý týden vyvolal rozruch ani ne třicetiletý student Ph.D., když prohlásil za nesmysl studii známého Kennetha Rogoffa, o kterou se opírají všichni politici tady i v Evropě a která tvrdí, že pokud dluh překročí 90% HDP, ekonomika nemůže růst. Světoví politici začínají obracet. A ti čeští, kteří to zjistili zhruba tři dny poté, co se zpráva objevila na CNN, je následují. V České republice stát zcela potlačil spotřebu domácností tím, že je vláda už dva nebo tři roky straší, jak moc je třeba bojovat s dluhem. Souhlasím s vyrovnaným rozpočtem, ale každá mince má i druhou stranu. Je potřeba rozvíjet hospodářství. Hlavně produktivitou práce. V Evropě produktivita práce roste velice málo, v řadě zemí vůbec. Evropa je poměrně sofistikovanou ekonomikou. K tomu, aby rostla produktivita práce, se musí velmi výrazně zlepšit dovednosti lidí ve výrobním procesu. To vyžaduje zlepšit školní a vůbec vzdělávací proces. Uvedu příklad. Česká republika byla v roce 1995 v žebříčku OECD (Organisation

for Economic Co-operation and Development), který srovnává vzdělanost studentů v matematice, ve čtení a ve vlastivědě, na sedmém místě. V devadesátých letech jsme bývali druzí. Dnes jsme sedmadvacátí, a v každém další ročníku srovnání OECD se Česko dál propadá. Třetina českých studentů vůbec nerozumí textu – tomu, co čte. To je jedna z věcí, na kterou se investor zaměřuje. Česká ekonomika je malá, proto musí být otevřená. Postavená na zručné, kreativní, vzdělané a flexibilní pracovní síle. „Postup“ v rámci žebříčku vzdělanostní úrovně OECD je velmi špatná zpráva, neboť za pět sedm let už v Česku nebude kvalitní pracovní síla.

Vytváří otázka, kdo bude tuto republiku živit? A vlastně, kdo ji živí teď?

Funguje to setrvačností. Co Česko, Polsko a Slovensko „drží na nohách“, je německé hospodářství, které jako jedno z mála provedlo reindustrializaci. Vzali svá tradičně silná odvětví, automobilový průmysl, strojírenství, výrobu atd. a aplikovali na ně nové podnikové systémy. A hlavně nové technologie. Takže dnes má v sobě třeba nový Mercedes, který je tu v rámci dnešní akce Kanadské obchodní komory prezentován, šestnáct plně funkčních počítačů. Šedesát procent výrobních nákladů vozu tvoří software. A protože jsou na německou ekonomiku navázány okolní země, daří se nám docela dobře. To ale neplatí pro jižní Evropu nebo pro Velkou Británii, která hodně vsadila na finanční služby, a průmysl tam dnes už téměř žádný není. Nyní se tam stát snaží průmysl vrátit, ale to je nesmírně těžké. Dokud se nezlepší dovednosti lidí – tedy vzdělávací systém, bude Evropa na sestupné spirále. Obzvlášť naše území – Česko, Maďarsko, Slovensko, Polsko, které byly mezi roky 2000 až 2007 miláčky investorů. Teď to už není pravda. I díky tomu, jak vzdělaná či nevzdělaná pracovní síla a jaký vzdělávací systém tady je. Zóna investování se přesunula do Asie. Asijci se vzdělávají



Ing. Jan Mühlfeit

věnují! Jižní Korea před dvaceti lety nebyla ani mezi dvaceti nejlepšími zeměmi co do konkurenceschopnosti. Dnes jsou v žebříčku OECD nejlepší na světě. Mají značky jako Samsung, Hyundai a další, které patří do světové špičky. Jihokorejci přetavili investice do vzdělávání v kvalitu ekonomiky a v konkurenceschopnost. Asie tak už nenabízí jen levnou pracovní sílu, ale začíná stále víc soupeřit kvalitou. A to je pro Evropu ohromná výzva. Bohužel, zatím na ni moc nereagujeme. Mně se zdá, že se vývoj poslední tři roky zabrzdl hlavně frenetickou snahou omezit dluh a zachránit euro, což je dobré úsilí, ale není to to hlavní. Nikdo se totiž nezabývá tím, co by Evropa měla dělat za pět až deset let.

To je možná rozdíl mezi tržní a plánovitou ekonomikou. V té plánovité byly peníze, ale nebylo zboží, v té současné je spousta zboží, ale nedostává se peněz k jeho nákupu. To, co hýbe světovou ekonomikou, je kupní síla. Aby bylo za co produkovat, je třeba tržít peníze. Cestovní ruch je oblast, která směřuje kupní sílu tam, kam si to ty které ekonomické systémy, resp. země, zaslouží.

Mé názory na strategii cestovního ruchu znáte. Rozvoj středních příjmových vrstev v zemích jako Čína nebo země ASEAN, ale konec konců i v Ruské federaci, je ohromný. Tito lidé rádi cestují a přitom utrácejí peníze. Před třemi roky

Microsoft®

jsme spolu tuto diskusi vedli v televizi (viz www.e-vsudybyl.cz, článek: „Rendez-vous ČT 24“). Řekl jsem tam, že Česko má pro oblast cestovního ruchu a vůbec státní propagace a marketingu velmi špatnou strategii. A že i země, které jsou na tom ekonomicky daleko hůř, jako například Makedonie, Albánie, vídám ve Financial Times, ve Wall Street Journalu či v Economistu daleko častěji než Českou republiku. Pokud už se Česko v těchto médiích objeví, je to v souvislosti s korupcí nebo s politickými problémy, s nimiž se potýká.

Hlavní téma tohoto vydání Všudybylu je lázeňství. I ono má souvislost s ekonomikou. Mimo jiné tím, že snižuje spotřebu léků, počet návštěv pacientů u lékařů a objem hospitalizací v nemocnicích, že navrácí lidi mezi praceschopnou či soběstačnou populaci. V Česku je ale trestáno. Kdoví, zdali jen z hlouposti, nebo ze ziskovosti. Nicméně, co se týče lázeňství, návštěvnost lázní, a tedy koncentrace kupní síly na jejich území, je dána jejich proslulostí. Tím, kdo slavný se tam narodil či pobýval, co tam vzniklo světoznámého. Jedním z takových lázeňských sídel je i jedno z nejzadluženějších měst České republiky – Jáchymov. Byť tam započal atomový věk a ještě před tím se odtamtud na své vítězné tažení světem vydal americký dolar. Pochybuji, že v civilizovaném světě existuje někdo, kdo nezná dolar, avšak nepochybuji, že v celosvětovém měřítku má jen málokdo ponětí, že existuje nějaké Česko, natož Jáchymov.

Takových příkladů, s nimiž by se dalo marketingově pracovat, je řada. Dám jen poslední šílený příklad. Minulý týden jsem byl v Americe, kde si nás pletou s Čečen-skem. Samozřejmě, že je to i tím, že zeměpis tam není silnou stránkou. Na druhou stranu, kdyby Česko dělalo trošku slušnou státní propagaci, marketing a zahraniční politiku, tak by se takové věci nestávaly.

I přes to, co jsem řekl, nejsem pesimista. Existují totiž lidé, jako ministr školství pan Fiala nebo stínový ministr školství pan Chládek, kteří si tragickou situaci českého školství uvědomují. Bude záležet na politickém konsenzu, jestli se finanční prostředky vložít do vzdělávání, do toho, co by Česká republika měla dělat. „Ten vlak“ jede hodně rychle, ale na teritoriích, odkud přichází šedesát až sedmdesát procent hospodářského růstu, tzn. v Asii a Latinské Americe, má Česká republika pořád velice dobré jméno. Na tom se dá určitě stavět. Avšak musíme mít vzdělané a zručné obyvatelstvo. To je potřeba neustále vysvětlovat, a v tom spatřuji roli prezidenta, vlády atd., aby s veřejností v tomto směru pracovali. A ne jenom strašili, že se musí snižovat dluh. ■

Novou cestu k plnohodnotné profesní kvalifikaci

Už přes půldruhé stovky českých firem využívá systém Národní soustavy kvalifikací, který skýtá novou cestu k plnohodnotné profesní kvalifikaci – uznání dovedností a znalostí bez ohledu na to, kde je zaměstnanci získali. Vznik NSK iniciovaly Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR, Národní ústav pro vzdělávání a prostřednictvím sektorových rad Konsorcium Hospodářské komory ČR, Svazu průmyslu a dopravy ČR a společnosti Trexima. Ve středu 22. května 2013 v Dominikánském klášteře v Jilské ulici v Praze předalo toto konsorcium v rámci

projektu NSK2 certifikáty společenské odpovědnosti subjektům, které systém Národní soustavy kvalifikací implementovaly do své firemní personální praxe. Z rukou generálního ředitele Svazu průmyslu a dopravy ČR Ing. Zdeňka Lišky, generálního ředitele společnosti Trexima Ing. Jaromíra Pátíka a Ing. Jiřího Kořínka z Hospodářské komory ČR osvědčení převzali představitelé těchto firem a úřadů: Continental Barum, Otrokovice; Klub K2 – centrum pro podporu rodiny, Praha; Motor Jikov Group, České Budějovice; Synthesia, Semtín; Hamrozi, Třinec; KVM – návrhy



a realizace zahrad, Doksy; Žďas, Žďár nad Sázavou; Jihostraj, Velešín; Městský úřad Dubá; EGEM, České Budějovice; Městský úřad Šluknov a Spojené slévárny, Ostrava-Vítkovice.. ■

- >>> www.nsk2.cz
- >>> www.narodnikvalifikace.cz
- >>> www.sektoroverady.cz
- >>> www.vzdelavaniapraxe.cz



Region Tour Expo, Trenčín

EXPO CENTER, A. S., TRENČÍN JE CO DO OBJEMU PRODANÉ PLOCHY, POČTU VYSTAVOVATELŮ, VÝSTAVNÍ PLOCHY A ROČNÍHO OBRATU TŘETÍM NEJVĚTŠÍM SUBJEKTEM VE VÝSTAVNICTVÍ NA SLOVENSKU. ROČNĚ POŘÁDÁ NA DVACET VÝSTAV A VELETRHŮ. CELKOVÁ ROZLOHA VÝSTAVIŠTĚ JE 35 000 M², PŘIČEMŽ VÝSTAVNÍ PLOCHA TVOŘÍ 18 000 M², Z TOHO KRYTÁ 7000 M² A VOLNÁ 11 000 M². NÁVŠTĚVNÍKŮM I VYSTAVOVATELŮM JE K DISPOZICI HLÍDANÉ PARKOVIŠTĚ. V AREÁLU VÝSTAVIŠTĚ NECHYBÍ STRAVOVACÍ A RESTAURAČNÍ SLUŽBY. 17. AŽ 19. KVĚTNA SE TU USKUTEČNIL 2. ROČNÍK VÝSTAVY CESTOVNÍHO RUCHU REGIONŮ ČESKA A SLOVENSKA REGION TOUR EXPO, 1. ROČNÍK CELOSLOVENSKÉ CUKRÁŘSKÉ VÝSTAVY DORTY A SVĚT PEČENÍ A MÁJOVÝ JARMARK ŘEMESEL. ODBORNÝM GARANTEM REGION TOUR EXPA BYLA ČESKÁ CENTRÁLA CESTOVNÍHO RUCHU – CZECH TOURISM A PARTNERY TRENČIANSKY SAMOSPRÁVNÝ KRAJ A ZLÍNSKÝ KRAJ.

S ředitelem Baťova kanálu, o. p. s., Vojtěchem Bártkem se setkáváme 16. května 2013 na Region Tour Expo na Výstavišti v Trenčíně, kde Baťův kanál sdílel stánek společně s lázněmi Lednice a Hodonín.

Vojto, Baťův kanál je významným českým a slovenským turistickým cílem.

Ano, je mezinárodní vodní cestou splavnou v jednom kuse z Otrokovic až do Skalice – padesát kilometrů a třináct plavebních komor. Vybudováním plavební komory v Bělově chceme tuto vodní cestu prodloužit až



Vojtěch Bártek

do Kroměříže. Pokud se nám podaří obnovit plavební komoru i v Sudoměřicích, dostaneme se až do Hodonína, respektive do Holíče. Tím pádem by nám splavnost Baťova kanálu narostla zhruba o třetinu na nějakých pětasedmdesát kilometrů.

Dá se na Baťově kanále strávit týden dovolené?

I víc než týden. Ideální je spojení vody s cyklistikou. Hausbóty jsou většinou vybaveny nosiči kol, takže se dá přistát v některém z přístavů a vyrazit na kole do okolí, navštívit různé atrakivity. Těch je nepřeberné množství – přírodních zajímavostí, muzeí, zámků, galerií, vinařství, možností outdoorových aktivit. Takže týden na Baťově kanále vám může být málo. Kdo nechce bydlet na hausbótu, může se ubytovat v některém ze spousty penzionů a kempů v okolí Baťova kanálu

a loď si půjčit na krátkodobou projížďku nebo se svézt v rámci některé z pravidelných plaveb na velkých motorových lodích. Zbýlý čas pak takový návštěvník může věnovat výletům na kole do okolí Baťova kanálu.

Co dodat k Region Tour Expo?

Hranice a hřeben Bílých Karpat v nás někdy budí dojem, že vzdálenost mezi Českem a Slovenskem je větší, než ve skutečnosti je. Region Tour Expo boří tuto předpojatost, a zjišťujeme, jak

BÍLÉ KARPATY V NÁS NĚKDY BUDÍ DOJEM, ŽE VZDÁLENOST MEZI ČESKEM A SLOVENSKEM JE VĚTŠÍ, NEŽ VE SKUTEČNOSTI JE. REGION TOUR EXPO BOŘÍ TUTO PŘEDPOJATOST, A ZJIŠŤUJEME, JAK BLÍZKO K SOBĚ MÁME.

blízko k sobě máme. Organizátoři udělali oproti minulému ročníku obrovský kus práce. Zaznamenáváme výrazné zvýšení návštěvnosti a silnější zájem o trávení volného času v sousedících příhraničních regionech. ■

»» www.batacanal.cz

»» www.expocenter.sk



CzechTourism





GreenYacht Hotel hostil ACK ČR



Předseda Asociace cestovních kanceláří ČR Viliam Šivek zval na květnový Klubový den. Ten se konal 22. května 2013 na lodi GreenYacht Hotelu, kotvící u Rohanského ostrova v Praze. Viola Kratochvílová a Lucie Štěrbová z AIRA Group na něm šířily copywritingovou osvětu. Ředitel Maďarské turistiky András Szirányi pozval členy ACK ČR na maďarský workshop a párty Ligy pro cestovní ruch. Svého zaměstnavatele a zároveň nejnovějšího přidruženého člena ACK ČR – Pojišťovnu VZP, a. s., a její zdravotní pojištění pro cizince prezentovali ředitel obchodu Vladimír Okáč a vedoucí Oddělení externí prodejní sítě Viktoriya Bulich. Členové prezidia AKC ČR se věnovali problematice zákonného pojištění cestovních kanceláří, vízové praxi a dalším tématům, od nichž se odvíjí úspěšnost českých cestovních kanceláří a agentur.

»» www.ackcr.cz

»» www.greenyachthotel.com





Střed Bohemie

Tenhle nadpis jsem si vypůjčil od Radka Míky z třicátého dílu jeho seriálu „Počátky naší státnosti“ (viz článek „Střed Bohemie – hora jako symbol“ na www.e-vsudybyl.cz). Mimo jiné v něm říká: „V krajině vnitrozemské Evropy je Říp natolik specifickým útvarem, že nelze pochopovat o jeho dávném geografickém významu. Jako mezník vyznačuje soutok tří

jsem v horolezeckém oddílu, lezeckým cestám na Božně nad Bílinou, případně plavbám po řece Bílině (viz www.e-vsudybyl.cz, např. články: „Jak jsem objevil Krušné hory“ aj.). Tentokrát, 29. dubna 2013, jsem ale plavbu absolvoval po Labi. Loď Porta Bohemica vyplouvala z Litoměřic z přístaviště pod Tyršovým mostem. Plavba oficiálně zahájila letní turistickou sezonu 2013



nejvýznamnějších ‚migračních‘ řek české kotliny: Labe, Ohře a Vltavy. V dávnověku se jejich vody setkávaly pod samým úpatím hory, až novodobý hydrologický vývoj ústí řečišť přenesl k Mělníku a Litoměřicím.“ A právě do Litoměřic mne zavedlo pozvání radního Ústeckého kraje pro regionální rozvoj, zahraniční vztahy a cestovní ruch Jana Szántó. V Ústeckém kraji pobýval poměrně často. V těsném sousedství Řípu, v Roudnici nad Labem, jsem vystudoval střední školu, pak dva roky pracoval a bydlel v Litvínově. Teď tam jezdím zejména kvůli Krušným horám, Teplicím, kde

v Ústeckém kraji. Jejím účastníkům byly představeny novinky, kterými Ústecký kraj a jeho destinační agentury – České Švýcarsko, České středohoří, Krušné hory a Dolní Poohří – rozšířily turistickou nabídku na svých územích. ■

»» www.kr-ustecky.cz
 »» www.branadocech.cz



Teplice v 859. lázeňské sezoně

Slavnostním koncertem Severočeské filharmonie, řízené kanadským dirigentem Charlesem Olivierem-Munroe, za účasti senátora a primátora Teplic Jaroslava Kubery a předsedy představenstva a generálního ředitele akciové společnosti Lázně Teplice v Čechách Radka Popoviče zahájily 25. května 2013 nejstarší lázně České republiky a střední Evropy svou 859. lázeňskou sezonu. Program nabídl také nepřeberné množství dalších koncer-



tů a akcí. Tradičně zdejší léčby využívá účinky přírodních termálních minerálních pramenů určených ke koupelím – Hynie, Pravídko a Horský pramen. Jsou charakterizovány jako přírodní středně mineralizovaná léčivá voda hydrouhlčitaná-síranosodného typu se zvýšeným obsahem fluoru, hypotonická, s mírným obsahem radonu 500 Bg/l a metakřemičité kyseliny. ■



»» www.lazneteplice.cz
 »» www.teplice.cz



Michal Janeba, náměstek ministra pro místní rozvoj, 24. května 2013 předal při slavnostním ceremoniálu v Mladé Boleslavi v muzeu Škoda Auto cenu vítězi šestého ročníku prestižní soutěže o Evropskou destinaci nejvyšší kvality – EDEN 2013. V konkurenci patnácti destinací z České republiky zvítězilo Lipno. Letošním tématem soutěže, do níž je zapojeno přes dvacet evropských zemí, je „Cestování bez bariér“. Lipno zvítězilo s projektem „Lipno bez bariér“. Do finále se spolu s ním skvělými projekty probíjaly Těšínské Slezsko se „Sociální observatoří – Jedemetaky.cz“, Orlické hory a Podorlicko s „Orlickými horami pro všechny“, Krkonoše s „Krkonošemi bez bariér“ a České Švýcarsko s „Českosaským Švýcarskem bezbariérovým“. Porota udělila i tři zvláštní ceny za osobní přínos k odstraňování bariér v cestovním ruchu. Získali je projektová manažerka projektu „Lipno bez bariér“ Zuzana Kolářová, Aleš Černohous za zmapování bezbariérových stezek v Českém Švýcarsku a Michal Skalka z KR-NAPu za zmapování bezbariérových stezek v Krkonoších. Destinace hodnotila porota



Evropská excelentní destinace ve muzeu Škoda Auto



složená ze zástupců agentury CzechTourism, Ministerstva pro místní rozvoj ČR, Ministerstva životního prostředí ČR, Asociace turistických regionů ČR, Pražské organizace vozíčkářů a Centra Paraple.

„Lipno je aktivní destinací, která se snaží neustále zlepšovat své služby a přicházet s novinkami. Navíc zde úspěšně funguje spolupráce mezi jednotlivými subjekty v celé oblasti. Lipno jsme ocenili jako příklad pro ostatní destinace,“ řekl generální ředitel CzechTourism Rostislav Vondruška. „Soutěž EDEN znovu potvrdila, jak bohatý je potenciál regionů České republiky. Doufám, že se přihlášené projekty stanou inspirací pro ostatní, protože možnosti, které nám naše země v oblasti turismu nabízí, stále ještě neumíme úplně využít,“ řekl Aleš Hozdecký, ředitel odboru cestovního ruchu Ministerstva pro místní rozvoj ČR.



Lipno vítězstvím získalo 400 tisíc korun na marketing a prestižní právo užívat logo EDEN. Evropská komise natočí o Lipnu spot. Agentura CzechTourism mu zajistí účast na domácím či zahraničním veletrhu a mediálně jej podpoří. Lipno se v září 2013 představí spolu s národními vítězi z ostatních zemí v Bruselu na Světovém dni cestovního ruchu. Všichni finalisté se mohou stát součástí mezinárodní sítě EDEN. ■

»» www.eden-czechtourism.cz

»» www.czechtourism.cz

CzechTourism

Mgr. Jan Martinec
koordinátor soutěže EDEN pro ČR
tel.: 775 710 278
e-mail: martinec@czechtourism.cz



NOVOMĚSTSKÝ PIVOVAR

Novoměstský restaurační pivovar je ojedinělou **gastronomickou raritou** v centru Prahy

Celková kapacita je **400 míst** v atraktivních rozsáhlých prostorách.

Vlastní výroba **11° piva** – kvasnicový nefiltrovaný světlý a tmavý ležák

Prohlídka pivovaru s odborným výkladem



Vynikající **typicky česká** a mezinárodní kuchyně

Pivní večery s živou hudbou

Bohatá nabídka **menu** pro turistické skupiny



Otevřeno denně

Po–Pá 10.00 – 23.30

So 11.30 – 23.30

Ne 12.00 – 22.00

Novoměstský pivovar s.r.o.

Vodičkova 20, 110 00 Praha 1

tel./fax: 222 232 448,

222 231 662, 602 459 216

e-mail: sales@npivovar.cz

www.npivovar.cz



Folklorní kalendář

FOLKLORNÍ SDRUŽENÍ ČR NABÍZÍ PŘITAŽLIVÉ TURISTICKÉ CÍLE PRO POZNÁVÁNÍ LIDOVÉ KULTURY, TRADIC A KRÁSNÝCH MÍST ČESKÉ REPUBLIKY.

Folklorní slavnosti a festivaly pořádané během června vás zavedou do všech krajů naší republiky. Na jižní Moravě můžete zavítat na letos jubilejní 60. Podluží v písni a tanci ve Tvrdomicích (7.–9. 6.) a Kraj beze stínů v Krumvíři (8.–9. 6.). Obě přehlídky jsou spojené se soutěží o nejlepšího tanečníka slováckého verbuňku svého regionu. Festival Pod křenovským májů v Křenovicích (8.–10. 6.) spojuje folklor s folkem a country, na Zpívání mužských sborů v Šardicích (14.–15. 6.) ochutnáte místní vína, stejně jako na středočeském festivalu Mělnický vrkoč (13.–16. 6.). Začínají Letní folklorní



V Olomouckém kraji se pořádá MFF V zámku a podzámčí v Přerově (14.–15. 6.), v Moravskoslezském MFF Frýdek-Místek (18.–24. 6.), v Lázních Bělohrad v Hradecském kraji Slavnosti Pod Zvičinou (20.–23. 6.), v Pardubickém Čermenské slavnosti v Dolní Čermné (21.–23. 6.), na Horácku Jihlavské folklorní léto v Jihlavě (22.–23. 6.) a v Jihomoravském kraji jeden z nejstarších festivalů MFF Strážnice (27.–30. 6.). Dětské soubory se sejdou na mezinárodním festivalu Světlovský bál v Bojkovicích (6.–9. 6.), na Dětských folklorních dnech v Liptále (7.–9. 6.) a festivalu Kunovské léto (17.–23. 6.), který probíhá v souměstí Kunovice - Staré Město - Uherské Hradiště. V programu je i řezbářská škola a především Národní přehlídka dětského verbuňku.

Na většině festivalů se setkáte i s uměním lidových řemeslníků, regionální gastronomií, výstavami, soutěžemi či zábavnými programy pro děti i dospělé. ■

Text Vlasta Cibulová, foto Jiří Janda



večery F-scény v Brně (27. 6.) a pokračuje Poodří Františka Lýska ve Staré Vsi nad Ondřejnicí (21. 6.) a Jistebníku (22. 6.).

Lidovou kulturu jiných zemí během června na mezinárodních folklorních festivalech představí 38 zahraničních souborů, a to i ze vzdálených destinací jako Kostarika, Tchaj-wan, Indie či Mexiko. Na MAFF Rožnovská valaška (7.–9. 6.) v jedinečném prostředí Valašského muzea v přírodě v Rožnově p. R. předvede armáda ČR i život ve vojenském ležení a historickou bitvu. Hostem MFF Plzeň (12.–16. 6.) bude mimo jiné excelentní Alžírský národní balet.



Folklorní sdružení ČR

Senovážné nám. 24, 116 47 Praha 1

tel.: 234 621 218, fax: 224 214 647

e-mail: foscr@foscr.cz

»» **www.folklornisdruzeni.cz**

POUKAZ na lázeňskou dovolenou

Při předložení tohoto kuponu získáte
zvýhodněný lázeňský pobyt
v hotelu Niva Luhačovice
v období 15. 6.–30. 9. 2013



K pobytu nabízíme možnost dokoupení plné penze. Cena pobytu platí pro 1 osobu a nezahrnuje poplatky obcí! Na pobyt v akci nelze uplatnit žádné další slevy.

Služby zahrnuté v ceně pobytu na osobu:

- ✿ 6× ubytování (6 nocí)
- ✿ 6× polopenze – snídaně formou švédských stolů, večere výběrem z pestrého jídelníčku
- ✿ přípitek na uvítanou
- ✿ **LÁZEŇSKÉ PROCEDURY** 1× relaxační masáž zad nebo končetin, 1× uhlíčitá koupel se záballem, 2× slatinový zábal, 3× parafinový zábal, 5× inhalace Vincentky
- ✿ **KONZULTACE S LÉKAŘEM** a možná výměna procedur dle zdravotního stavu (v nabídce i elektrolyčba, pohybová léčba, vodolčba atd.)
- ✿ 12× hodinový **VSTUP DO LUXUSNÍHO WELLNESS CENTRA** (klasická finská sauna, lesní sauna, bylinková sauna, římská pára, liščí nora s masáží nohou, whirlpool malý a velký, Kneippovy koupele, multifunkční masážní sprchy, laconium, vyhřívaná šterková pláž, vodní lůžko a další)
- ✿ volný vstup do dvou venkovních bazénů
- ✿ volný vstup do vnitřního bazénu se slanou vodou
- ✿ volný vstup do fitcentra

Ceny pobytů

Pokoj Standard ***	8 480 Kč
Pokoj Executive ****	9 850 Kč
Apartmán Deluxe ****	12 150 Kč

LÁZEŇSKÝ & WELLNESS HOTEL NIVA, Antonína Václavíka 336, 763 26 Luhačovice
tel.: 577 131 326, fax: 577 131 218, e-mail: info@niva.cz, niva@luhacovice.cz, www.niva.cz



www.boatexpo.cz

Boat expo

21 - 24 / 11 / 2013
Výstaviště Praha - Holešovice
3. ročník veletrhu lodí a vodních sportů

KONFERENČNÍ CENTRUM U HÁJKŮ

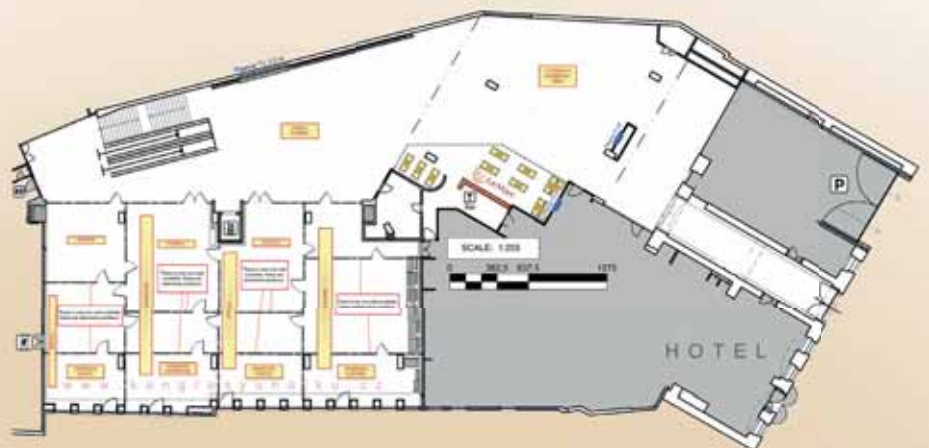


U HÁJKŮ

KONGRESY S TVÁŘÍ

V CENTRU PRAHY MÁ ŠPIČKOVÉ PARAMETRY

FIREMNÍ AKCE, školení, konference až pro 500 osob, společenské akce, rauty, gala, svatby až pro 1000 osob, ubytování 4*+, **PARKING**. Výborná dostupnost v centru Prahy na metru Florenc a tramvaji Bílá labuť, špičková gastronomie, **PROFESIONÁLNÍ VYBAVENÍ** v multifunkčních sálech, unikátní atmosféra.



Le Marc

FRANCOUZSKÉ BISTRO

www.kongresyuhajku.cz

Na Poříčí 42 / Na Florenci 29, 110 00 Praha 1
tel.: +420 241 445 445, e-mail: obchod@kongresyuhajku.cz



POJIŠŤOVNA VZP, a.s.

Chráníme to nejcennější

INOVOVANÉ CESTOVNÍ POJIŠŤENÍ 2013

Ještě více výhod pro Vás!

- O milión Kč vyšší limity pojistného plnění
- Zlevnění sazeb do oblasti Svět včetně USA
- Až 30% sleva pro studenty
- Výhodné roční paušály

Pojišťovna VZP, a.s.



www.pvzp.cz

CESTOVNÍ Pojištění



KÚPELE PIEŠŤANY

Léčivá síla lázní Piešťany



Slovenské lázně Piešťany patří více než 100 let k předním evropským lázním, které se věnují léčbě revmatizmu a rehabilitaci pohybového aparátu a nervového systému. Využívají přitom přírodní zdroje – unikátní léčivé sirné bahno a termální minerální vodu.



KALENDÁŘ KULTURNÍCH AKCÍ NA LÁZEŇSKÉM OSTROVĚ

Piešťanské zlaté stuhý
Přehlídka historických vozidel
6.-9.6.2013



58. Piešťanský Festival
13.6. – 18.7.2013

**Mistrovské operní kurzy
Petra Dvorského**
8.-18.7.2013



Tocatta Art
festival mladých umělců
11.-17.8.2013

Victoria Regia
Květinové korzo
21.9.2013

Slavnosti sv. Huberta
27.-29.9.2013

**Festival neobyčejných
květín**
Střetnutí amatérských cukrářek
4.-6.10.2013

**Týden revmatizmu
a osteoporózy**
12.-20.10.2013

- Unikátní bazény se sirným bahnem a termální minerální vodou postavené přímo nad termálními prameny
- Léčebné, preventivní i relaxační pobyty
- 8 lázeňských hotelových komplexů – od 5* po 2* hotely
- 3 lázeňské domy přímo spojené s hotely
- Koncerty a bohatý kulturní program, sportovní aktivity
- Lázeňský ostrov s překrásným parkem

Sluneční balíček

platí od 19.5. do 21.9.2013

- 4 x ubytování s polopenzí
- 1 x nápoj na uvítanou
- Košík ovoce při příjezdu
- Dárek – 1 x piknikový koš
- 6 léčebných procedur
- Lékařská konzultace

Od 200 EUR / osoba / pobyt

